

Mitteilungsblatt

# WILLSTÄTT

Natürlich. Charmant. Lebendig.

Willstätt | Sand | Hesselhurst | Eckartsweier | Legelshurst



Nr. 28

Freitag, 12. Juli 2019

Jahrgang 2019



Foto: Günter Ferber

### Serenadenkonzert 2019

der Chorgemeinschaft „Teutonia“ am Samstag, 20.07.2019 im Foyer der Hanauerlandhalle. Weitere Infos siehe Seite 20

### Gemeinderat und Ortschaftsräte

Sitzungstermine und Tagesordnungspunkte finden Sie im Innenteil ab Seite 3

### Stellenausschreibung

Ausbildungsstelle bei der Gemeinde Willstätt siehe Seite 6

### Sommerfest & Blasmusik Open-Air

am 13.07.2019 auf dem Mühlplatz des Musikvereins Willstätt. Weitere Infos siehe Seite 19





## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

### Öffnungszeiten:

Hier finden Sie die regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Willstätt, der Ortsverwaltungen, der Mediathek sowie die Sprechstunden der Ortsvorsteher. Abweichende Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den öffentlichen Bekanntmachungen im Innenteil.

**Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,**  
**Tel. 07852 43-0, Fax 43-391**  
**E-Mail: [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de),**  
**Internet: [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)**

#### BürgerBüro

**E-Mail: [buergerbuero@willstaett.de](mailto:buergerbuero@willstaett.de)**

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

#### Verwaltung

Montag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

**Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,**  
**Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772**  
**E-Mail: [ov-willstaett@willstaett.de](mailto:ov-willstaett@willstaett.de)**

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
----------	-------------------

**Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz und stellv. Ortsvorsteher Roland Göppert**

Dienstag	17:30 - 18:30 Uhr
----------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,**  
**Tel. 07852 7447, Fax 933813**

**E-Mail: [ov-sand@willstaett.de](mailto:ov-sand@willstaett.de)**

Dienstag	15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl**

Dienstag	14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,**  
**Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834**

**E-Mail: [ov-hesselhurst@willstaett.de](mailto:ov-hesselhurst@willstaett.de)**

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne**

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,**  
**Tel. 07854 7111, Fax 985261**

**E-Mail: [ov-eckartsweier@willstaett.de](mailto:ov-eckartsweier@willstaett.de)**

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Erich Nagel**

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,**

**Tel. 07852 2244, Fax 6093**

**E-Mail: [ov-legalshurst@willstaett.de](mailto:ov-legalshurst@willstaett.de)**

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag bis Freitag	08:00 - 11:30 Uhr

**Sprechstunde Ortsvorsteher Hans Fladt**

Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr
------------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst,**  
**Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50**  
**Tel. 07852 9143-40**

**E-Mail: [mediathek@willstaett.de](mailto:mediathek@willstaett.de)**

**[www.willstaett.de/mediathek](http://www.willstaett.de/mediathek)**

Dienstag	16:30 - 18:30 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	16:30 - 18:30 Uhr

### Notruf-Nummern

• **Polizei** **110**

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

• **Feuerwehr und Rettungsdienst** **112**

Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

• **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** **116117**

Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)

Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter [www.116117info.de](http://www.116117info.de).

• **Giftnotruf Freiburg** **0761 19240**

Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

• **Tierärztlicher Notfalldienst**

Tierärztliche Klinik Hanauerland, Hauptstr. 186, Kehl

(auch an jedem Wochenende) **07851 76278**

Dr. med. vet. Grommelt, Im Junkerörtel 4a, Kehl-Kork

Mo-Fr 7:00 - 20:00 und Sa, So 8:00 - 19:00

**07851 8865830 oder 0172 3473005**

• **Fleischbeschau** **07805 911184**

Schlachtier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

<b>Strom</b>	<b>0800 7962787</b>
<b>Gas</b>	<b>0800 2767767</b>
<b>Trinkwasser</b>	<b>07852 2710</b>
<b>Bauhof Willstätt</b>	<b>07852 5034</b>
<b>Kanalisation/Abwasser</b>	<b>07852 1265</b>
<b>Unitymedia (Störungsfall)</b>	<b>0221 46619100</b>
<b>TelefonSeelsorge Ortenau</b>	<b>0800 1110111</b>
	<b>0800 1110222</b>

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

**Polizeiposten Appenweier**

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805 91570, Fax: 915719

E-Mail: [appenweier.pw@polizei.bwl.de](mailto:appenweier.pw@polizei.bwl.de)

Dienstzeiten: Montag - Freitag 06:30 - 19:30 Uhr

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifendienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

**Notdienst der Apotheken****Freitag, 12. Juli 2019, 08:30 - 08:30 Uhr**

Rosen-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein (Bodersweier),  
Querbacher Str. 3, Tel. 07853 595, Fax 07853 8519

**Samstag, 13. Juli 2019, 08:30 - 08:30 Uhr**

Stadt-Apotheke Kehl, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 75, Tel. 07851 2455, Fax 07851 72559

**Sonntag, 14. Juli 2019, 08:30 - 08:30 Uhr**

Stadt-Apotheke Rheinau, 77866 Rheinau,  
Rheinstraße 12, Tel. 07844 918178

**Montag, 15. Juli 2019, 08:30 - 08:30 Uhr**

Rohans Anker-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 43, Tel. 07851 2397, Fax 07851 481418

**Dienstag, 16. Juli 2019, 08:30 - 08:30 Uhr**

Hanauer-Apotheke Kehl-Kork, 77694 Kehl, Rhein (Kork),  
Oberdorfstr. 25, Tel. 07851 74090, Fax 07851 740950

**Mittwoch, 17. Juli 2019, 08:30 - 08:30 Uhr**

Hanauerland-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 123, Tel. 07851 2342, Fax 07851 2924

**Donnerstag, 18. Juli 2019, 08:30 - 08:30 Uhr**

Storchen-Apotheke (ehemals Hirsch-Apotheke) 77694 Kehl,  
Rhein (Sundheim), Am Storchennest 16,  
Tel. 07851 2441, Fax 07851 1886

**Servicenummer für Apotheken-Notdienst**

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachtapotheke suchen, können sich über die Telefonnummer (0800) 0 02 28 33 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 2 28 33 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit „apo“ an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter [www.22833.mobi](http://www.22833.mobi) zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**AMTLICHE  
BEKANNTMACHUNGEN****Ortschaftsrats Willstätt**

Am **Dienstag, 16.07.2019 um 19:30 Uhr** findet im Treffpunkt Willstätt, Großer Raum (EG), Hauptstraße 59a, 77731 Willstätt, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Willstätt der Gemeinde Willstätt statt.

**TOP Thema**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Verpflichtung der neuen Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte nach § 72 in Verbindung mit § 32 Abs. 1 S. 1 GemO

- 3 Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl der/des Ortsvorstehers/in nach § 71 Abs. 1 GemO
- 4 Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl der/des Ortsvorsteher-Stellvertreter/s/in
- 5 Wahl eines/einer Ortschaftsrates/rätin zur Verpflichtung des/der Ortsvorstehers/in
- 6 Bestellung der Kuratoriumsmitglieder für die kirchlichen Kindergärten
- 7 Bestellung der Mitglieder des Zweckverbandes „Hochwasser Schuttertermündung“
- 8 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Gabriele Ganz  
Ortsvorsteherin

**Ortschaftsratsrat Sand**

Am **Mittwoch, 17.07.2019 um 19:00 Uhr** findet im Rathaus Sand, Bürgersaal, Rathausplatz 4, 77731 Willstätt-Sand, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Sand der Gemeinde Willstätt statt.

**TOP Thema**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Ortschaftsratswahl am 26. Mai 2019  
- Feststellung etwaiger Hinderungsgründe gem. § 29 Abs. 5 GemO -
- 3 Rückblick auf die Legislaturperiode 2014-2019
- 4 Ehrungen von Mandatsträgern für kommunalpolitische Tätigkeit
- 5 Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte
- 6 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

**Im Anschluss findet die konstituierende Sitzung statt:****TOP Thema**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Verpflichtung der neuen Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte nach § 72 in Verbindung mit § 32 Abs. 1 S. 1 GemO
- 3 Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl der/des Ortsvorstehers/in nach § 71 Abs. 1 GemO
- 4 Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl der/des Ortsvorsteher-Stellvertreter/s/in
- 5 Wahl eines/einer Ortschaftsrates/rätin zur Verpflichtung des/der Ortsvorstehers/in
- 6 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Ilse Türkl  
Ortsvorsteherin

**Ortschaftsrat Hesselhurst**

Am **Dienstag, 16.07.2019 um 20:00 Uhr** findet im Rathaus Hesselhurst, Sitzungssaal (OG), Ortenaustraße 55, 77731 Willstätt-Hesselhurst, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hesselhurst der Gemeinde Willstätt statt.

Im Anschluss folgt eine **konstituierende Sitzung**.

**Abschlusssitzung Legislaturperiode 2014 - 2019****TOP Thema**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Einmaliger Antrag auf Zuschuss der Gemeinde für einen Busausflug des Kindergartens „Villa Kunterbunt“
- 3 Antrag der Herren Egon und Timo Deeg auf Einzäunen des Flst. Nr. 1453 / Los 1 & 6 für Rinderhaltung
- 4 Ortschaftsratswahl am 26. Mai 2019  
- Feststellung etwaiger Hinderungsgründe gem. § 29 Abs. 5 GemO -
- 5 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges
- 6 Rückblick auf die Legislaturperiode 2014 - 2019
- 7 Ehrungen von Mandatsträgern für kommunalpolitische Tätigkeit
- 8 Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

**Konstituierende Sitzung****TOP Thema**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Einweisung und Verpflichtung der neuen Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte nach §72 in Verbindung mit § 32 Abs. 1 S. 1 GemO
- 3 Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl der/des Ortsvorstehers/in nach § 71 Abs. 1 GemO
- 4 Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl der/des Ortsvorsteher-Stellvertreter/s/in
- 5 Wahl eines/einer Ortschaftsrates/rätin zur Verpflichtung des/der Ortsvorstehers/in
- 6 Bestellung der Mitglieder des Zweckverbandes „Hochwasserschutz Schuttermündung“
- 7 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Volker Mehne  
Ortsvorsteher

**Ortschaftsrat Legelshurst**

Am **Montag, 15.07.2019 um 19:00 Uhr** findet im DRK-Raum, Legelshurster Straße 50, 77731 Willstätt-Legelshurst eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Legelshurst der Gemeinde Willstätt statt.

Im Anschluss folgt eine **konstituierende Sitzung**.

**Abschlusssitzung Legislaturperiode 2014 - 2019****TOP Thema**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Antrag zum Ausbau der Ökonomie zu Wohnzwecken auf dem Grundstück Flst.-Nr. 404, Bolzhurststraße 55 in Willstätt-Legelshurst
- 3 Errichtung einer Lagerhalle mit Büro sowie eines Carports auf dem Grundstück, Flst.-Nr. 2633/7, Im Herzhauen 11 in Willstätt-Legelshurst
- 4 Ortschaftsratswahl am 26. Mai 2019  
- Feststellung etwaiger Hinderungsgründe gem. § 29 Abs. 5 GemO -
- 5 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges
- 6 Rückblick auf die Legislaturperiode 2014 - 2019
- 7 Ehrungen von Mandatsträgern für kommunalpolitische Tätigkeit
- 8 Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

**Konstituierende Sitzung****TOP Thema**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Einweisung und Verpflichtung der neuen Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte nach § 72 in Verbindung mit § 32 Abs. 1 S. 1 GemO
- 3 Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl der/des Ortsvorstehers/in nach § 71 Abs. 1 GemO
- 4 Vorschlag an den Gemeinderat zur Wahl der/des Ortsvorsteher-Stellvertreter/s/in
- 5 Wahl eines/einer Ortschaftsrates/rätin zur Verpflichtung des/der Ortsvorstehers/in
- 6 Bestellung der Kuratoriumsmitglieder für die kirchlichen Kindergärten
- 7 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Hans Fladt  
Ortsvorsteher

**Ende der amtlichen Bekanntmachungen**

Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**



## Öffentliche Mitteilungen

### Gemeindeverwaltung Willstätt

#### Stellenausschreibung



Die Gemeinde Willstätt (Ortenaukreis 9.800 Einwohner) sucht  
**zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

#### **Gärtner (m/w/d).**

Die **Vollzeitstelle** ist **unbefristet** zu besetzen.

##### **Ihre Aufgabenschwerpunkte:**

- Pflege und Unterhaltung der gemeindeeigenen Grünanlagen, des Straßenbegleitgrüns sowie der Spielplätze;
- Baumpflege und –kontrolle nach FLL-Richtlinien;
- Unterhaltungsarbeiten an gemeindeeigenen Anlagen und Einrichtungen;
- Bereitschaft zum Winterdienst, auch zu dienstunüblichen Zeiten;
- Einsatz bei gemeindlichen Veranstaltungen.

Die genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes behalten wir uns vor.

##### **Wir erwarten:**

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Gärtner/in den Fachrichtungen Garten- und Landschaftsbau, Friedhofsgärtnerei, Staudengärtnerei oder Zierpflanzenbau;
- ein Gespür für die optische Gestaltung der gemeindeeigenen Pflanzbeete, Kreisverkehre und Parkanlagen;
- eine bestandene Prüfung zum zertifizierten Baumkontrolleur FLL oder die Bereitschaft zur Durchführung der Fortbildung;
- die Eignung zur Arbeit mit und auf Hubarbeitsbühnen;
- körperliche Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, selbständige Arbeitsweise, Flexibilität sowie Teamfähigkeit;
- technisches Verständnis für das Bedienen von Maschinen;
- Führerschein Klasse B/BE (C1, C, C1E, CE und Staplerführerschein sind von Vorteil).

##### **Wir bieten:**

- eine verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit in einem gut ausgestatteten Bauhof;
- Vergütung nach den Vorschriften des TVöD;
- die attraktiven Zusatzleistungen des öffentlichen Dienstes (betriebliche Altersversorgung, Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt).

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **29.07.2019** an folgende Adresse:

Gemeinde Willstätt, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt.

Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [personalverwaltung@willstaett.de](mailto:personalverwaltung@willstaett.de) (1 Datei im PDF-Format) senden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Fachbereichsleiter Liegenschaften, Patrick Bosch, Tel. 07852 43-530, gerne zur Verfügung.

#### Stellenausschreibung



Die Gemeinde Willstätt (Ortenaukreis 9.800 Einwohner) sucht  
**zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

#### **Mitarbeiter (m/w/d) im Gemeindevollzugsdienst**

Die **Teilzeitstelle (50%)** ist **zunächst befristet für die Dauer von 2 Jahren** zu besetzen.

##### **Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:**

- Überwachung des fließenden und ruhenden Verkehrs
- Ermittlungsdienst
- Mithilfe beim Vollzug der Gemeindevollzugsmaßnahmen und Polizeiverordnungen der Orts- und Kreispolizeibehörde

##### **Wir erwarten:**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Führerscheinklasse B
- Sicherer und freundlicher Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern
- Fähigkeit zur Bewältigung und Lösung von Konflikten
- Bereitschaft zur stetigen Weiterbildung

Die Stelle fordert Ihre Bereitschaft, außerhalb der üblichen Arbeitszeiten sowie teilweise am Wochenende tätig zu sein.

##### **Wir bieten:**

- ein interessantes, vielseitiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet in einem attraktiven Arbeits- und Wohnumfeld
- Vergütung nach Entgeltgruppe 5 TVöD
- die attraktiven Zusatzleistungen des öffentlichen Dienstes (betriebliche Altersversorgung, Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt)
- gute Fortbildungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **29.07.2019** an die Adresse Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt. Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [personalverwaltung@willstaett.de](mailto:personalverwaltung@willstaett.de) (Datei im PDF-Format) senden.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Ralph Locher, Sachgebietsleiter für Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Tel. 07852 43-330, gerne zur Verfügung.

### **Ihr lokaler Werbepartner für Handel, Handwerk und Gewerbe.**



**reiff amtliche nachrichtenblätter.**

## Stellenausschreibung



Die Gemeinde Willstätt (Ortenaukreis 9.800 Einwohner) stellt zum **1. September 2020** folgende **Ausbildungsstellen** bereit:

- **Bachelor of Arts – Public Management (m/w/d)**  
**(Einführungspraktikum des gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst)**  
Hierzu ist die gleichzeitige Bewerbung um Zulassung bei der Hochschule Kehl erforderlich (Infos unter [www.hs-kehl.de](http://www.hs-kehl.de)).
- **Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)**
- **drei Stellen im Rahmen der Praxisintegrierten Ausbildung zum staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d)**
  - Kindertagesstätte „Kindertreff“, Willstätt
  - Kindergarten „Villa Kunterbunt“, Hesselhurst
  - Kinderkrippe „Zwergenhaus“, Legelshurst
- **drei Stellen als Erzieher (m/w/d) im Anerkennungsjahr**
  - Kindertagesstätte „Kindertreff“, Willstätt
  - Kindergarten „Kindernest“, Sand
  - Kinderkrippe „Zwergenhaus“, Legelshurst
- **zwei Stellen im Freiwilligen Sozialen Jahr (m/w/d)**
  - Moscherosch-Schule, Willstätt (Gemeinschaftsschule)
  - Jugendzentrum, Willstätt

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?** Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum **30.07.2019** an die Gemeinde Willstätt, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt. Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [personalverwaltung@willstaett.de](mailto:personalverwaltung@willstaett.de) (Datei im PDF-Format) senden.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Muley, Tel. 07852 43-320 und Frau Wandres, Tel. 07852 43-312 für den Bereich Kindergarten, Schule und Jugend, gerne zur Verfügung.

## Neues Personal bei der Willstätter Gemeindeverwaltung

Mit Katharina Schubert, Jasna Vogt und Ralph Locher konnte Willstätts Bürgermeister Christian Huber vor kurzem drei neue Angestellte im Team der Willstätter Gemeindeverwaltung begrüßen.

Mit Jasna Vogt aus Hesselhurst hat Bürgermeister Christian Huber eine junge Nachfolgerin für die bisherige Bürgermeister-Sekretärin Helga Birk gefunden, die die Gemeinde Willstätt auf eigenen Wunsch verlassen hat. Jasna Vogt, die bisher bei der Firma Orsay beschäftigt war, wird künftig als „rechte Hand“ von Bürgermeister Christian Huber die Terminplanung und -überwachung sowie das Büromanagement im Bürgermeister-Vorzimmer übernehmen. Weiterhin wird sie den zentralen Post- und E-Mail-Eingang der Gemeindeverwaltung bearbeiten. Auch die Betreuung von Gästen sowie die Organisation von gemeindlichen Veranstaltungen gehört zum Tätig-

keitsbereich, ebenso wie die eigenständige Betreuung von Projekten. Darunter fällt auch die gemeindliche Seniorenarbeit und die Begleitung des Arbeitskreises Senioren.

Ralph Locher ist der neue Leiter des Sachgebiets Öffentliche Sicherheit und Ordnung. Er übernimmt den Aufgabenbereich der zum Jahresbeginn überraschend und viel zu früh an einer schweren Krankheit verstorbenen Mitarbeiterin Christine Lusch. Ralph Locher stammt aus Oberkirch und war beruflich einige Jahre als Leutnant bei der Bundeswehr und nach seinem Studium an der Hochschule Kehl zuletzt als Personal-sachbearbeiter bei der Stadt Baden-Baden tätig. Er wird wichtige Bereiche wie die Ortspolizeibehörde sowie die Feuerwehr mit Bevölkerungs- und Katastrophenschutz bearbeiten, Wahlen vorbereiten und das Marktwesen betreuen. Er ist für ein Team von 15 Kolleginnen und Kollegen verantwortlich, die in den Bereichen Bürgerservice und Ortsverwaltungen, Personenstandwesen, Friedhofswesen, Unterbringung von Obdachlosen und Flüchtlingen sowie der unteren Straßenverkehrsbehörde und dem Gemeindevollzugsdienst tätig sind.



*Bild vor der neuen beruflichen Wirkungsstätte, dem Willstätter Rathaus: von links Ralph Locher, Jasna Vogt, Katharina Schubert und Bürgermeister Christian Huber.*

*Foto: Gemeinde Willstätt*

Schon ein paar Tage länger kennt man bei der Gemeindeverwaltung Katharina Schubert aus Willstätt. Sie hatte im Rahmen ihres Studiums an der Kehler Hochschule, das sie im Februar als Bachelor of Arts – Public Management erfolgreich abgeschlossen hat, im Rechnungsamt der Gemeinde ein Praktikum absolviert. Unter anderem war sie dabei intensiv an der Einführung des Neuen Kommunal Haushalts- und Rechnungswesens (NKHR) zum 01.01.2017 beteiligt. Dessen Weiterentwicklung wird ebenso zu ihren Aufgaben gehören wie die Fortschreibung der Inventarisierung und Anlagenbewertung sowie die Anlagenbuchhaltung. Außerdem übernimmt sie die Aufstellung und den Vollzug des Haushaltsplanes sowie des Jahresabschlusses, die Kosten- und Leistungsrechnung

sowie im Bereich der Steuern den Aufbau eines Tax-Compliance-Management-Systems. Seit dem 1. Juli ist sie zudem bereits Verbandsrechnerin des Zweckverbandes Hochwasserschutz Schuttermündung. Katharina Schubert soll auch Nachfolgerin der bisherigen stellvertretenden Rechnungsamtsleiterin Michaela Heidt werden, die voraussichtlich Ende des Jahres in den Ruhestand gehen wird.

## Gemeinde bietet nach Marktschließung in Legelshurst Sonderfahrten an

Schließung des Lebensmittelmarktes in Legelshurst

### Gemeinde bietet Sonderfahrten zum Einkaufen nach Willstätt

In Kürze wird der „Nah und gut“-Markt in Legelshurst schließen. Seit Anfang des Monats läuft ein Räumungsverkauf. Mit zusätzlichen Sonderfahrten zu den Einkaufsmöglichkeiten in Willstätt bietet die Willstätter Gemeindeverwaltung nun eine kurzfristige Übergangslösung für all diejenigen in Legelshurst an, die selbst keine Fahrgelegenheit haben. Der kostenlose Bürgerbus der Gemeinde fährt bisher bereits am Dienstag- und Donnerstagsmorgen innerhalb der gesamten Gemeinde. Der Fahrplan hängt an den jeweiligen Haltestellen aus oder kann über die Internetseite der Gemeinde abgerufen werden. Ab dem 15. Juli kommen montags und freitags folgende Fahrten hinzu:

#### Legelshurst nach Willstätt

Messingstraße 1	09:00 Uhr
Rathaus, Legelshurster Straße 50	09:05 Uhr
Bahnhof	09:10 Uhr
Altes Rathaus/Schwanen, Hauptstraße	09:20 Uhr
Edeka, Industriestraße	09:30 Uhr

#### Willstätt nach Legelshurst

Edeka, Industriestraße	10:30 Uhr
Altes Rathaus/Schwanen, Hauptstraße	10:40 Uhr
Bahnhof	10:50 Uhr
Rathaus, Legelshurster Straße 50	10:55 Uhr
Messingstraße 1	11:00 Uhr

Außerdem gibt es natürlich auch kostenpflichtige Regionalbusverbindungen von Legelshurst nach Willstätt und zurück gemäß den Fahrplänen an den Haltestellen oder im Internet unter [www.efa-bw.de](http://www.efa-bw.de).

Die Sonderfahrten sollen jedoch keineswegs den Lebensmittelmarkt in Legelshurst ersetzen, sondern lediglich eine Übergangslösung darstellen.

Dass die Schließung des Legelshurster Marktes droht, war im Ort bereits im November vergangenen Jahres befürchtet worden und auch schon Thema des Bürgermeisterwahlkampfes gewesen. Durch Bürgermeister Christian Huber und weitere Personen wurden in den vergangenen Wochen deshalb auch in verschiedene Richtungen Gespräche geführt. Mögliche Nachfolger bzw. Investoren für den Markt konnten bisher aber nicht überzeugt werden.

In den nächsten Wochen will Bürgermeister Huber deshalb zusammen mit dem Ortsvorsteher und Ortschaftsrat in Legelshurst weiter intensiv daran arbeiten, damit es künftig wieder eine Einkaufsmöglichkeit in Legelshurst gibt. Dabei will man alle denkbaren Konzepte beleuchten und für Alternativen offen sein. Unter anderem soll auch eine Lösung für die ebenfalls schließende Bäckerei mit einbezogen werden.

## Das Steueramt informiert

### Vorauszahlung der Wasser- und Abwassergebühren für das II. Quartal (April – Juni) 2019

Zum 15.07.2019 ist die zweite Vorauszahlung 2019 der Wasser- und Abwassergebühren fällig. Die Barzahler werden gebeten, zum o.g. Fälligkeitstermin die auf dem Jahresgebührenbescheid 2018 festgesetzte Vorauszahlung zu überweisen. Den Abbuchern wird der entsprechende Betrag eingezogen. Eine gesonderte Zahlungsaufforderung ergeht nicht!

### Eigentumswechsel an Gebäuden im Jahre 2019

Sollte ein Haus im Laufe des Jahres 2019 den Besitzer wechseln, sind die Zählernummer und der Zählerstand der Hauptwasseruhr mit dem Datum des Eigentumswechsels dem Steueramt mitzuteilen, damit für den bisherigen und für den neuen Eigentümer eine Wasser- und Abwasserabrechnung erstellt werden kann.

Wird dies nicht rechtzeitig gemeldet, kann nur eine Abrechnung für das gesamte Jahr 2019 (vom 01.01.2019 - 31.12.2019) für den bisherigen Eigentümer erfolgen. Wir bitten um Beachtung!

### Rohrbruch und schadhafte Leitungen an den hauseigenen Wasserinstallationen

Es kommt immer wieder vor, dass Wasserabnehmer bei der Gemeinde vorsprechen und Antrag auf Erlass von Wassergebühren stellen, weil auf dem Grundstück durch Rohrschäden, offene Zapfstellen, schadhafte Ventile an der Heizungsanlage oder Wasserdruckspülern mehrere hundert Kubikmeter Wasser "ungenutzt" verbraucht werden.

Diesen Erlassanträgen kann in der Regel leider nicht entsprochen werden, weil die Leistung der Wasseranlieferung durch die Gemeinde tatsächlich erbracht wurde und die Verwendung des Wassers auf dem Grundstück in den Verantwortungsbereich des Wasserabnehmers fällt!

Das Steueramt empfiehlt im eigenen Interesse eines jeden Wasserabnehmers regelmäßige Kontrollablesungen, z.B. ein- bis zweimonatlich, auf dem Wasserzähler durchzuführen und sich die Ergebnisse zu notieren, um so festzustellen, ob der Wasserverbrauch normal oder ungewöhnlich verläuft.

Sollten Sie weitere Fragen haben, können Sie sich gerne auch telefonisch (07852/43-421) an uns wenden.

## Jetzt anmelden für den Bauern- und Kreativmarkt

Auch in diesem Jahr findet anlässlich des Willstätter Jahrmarktes im September wieder der beliebte Bauern- und Kreativmarkt im Hof der Moscherosch-Schule statt, und zwar am Samstag, 14.09., und Sonntag, 16.09., jeweils von 10:00 bis 17:00 Uhr.

Die bisherigen Teilnehmer des Marktes werden hierzu schriftlich eingeladen. Darüber hinaus können sich weitere Interessenten aus Willstätt und der Umgebung für einen Standplatz bewerben. Die Teilnahme am Bauern- und Kreativmarkt ist kostenfrei.

Kontakt bei der Gemeindeverwaltung Willstätt:  
Herr Hemler, Tel. 07852 43-313 oder per E-Mail an [holger.hemler@willstaett.de](mailto:holger.hemler@willstaett.de).

## Überwachung der Badegewässer gem. Verordnung des Ministeriums für Arbeit und Soziales Baden-Württemberg v. 16.01.2008:

Lt. Mitteilung des Gesundheitsamts Offenburg sind die am 17.06.2019 entnommenen Wasserproben aus den Badeseen in Hesselhurst und Legelhurst aus mikrobiologischer Sicht nicht zu beanstanden, die Grenzwerte sind eingehalten.

### Rohrnetzspülung

In Eckartsweier und Hesselhurst werden vom 15. Juli 2019 bis 2. August 2019 Rohrnetzspülungen durchgeführt.

Hierbei werden alle Absperrarmaturen und Hydranten auf Funktionstüchtigkeit überprüft.

Hierdurch kann es zu Druckschwankungen, kurzzeitigem Druckabfall und in Ausnahmefällen zu vorübergehenden Trübungen des Wassers kommen.

Diese Maßnahmen sind notwendig, um die Wasserqualität und Versorgungssicherheit zu erhalten.

Das Wasserwerk bedankt sich für Ihr Verständnis.

### Straßensperrung zwischen Marlen und Ortseingang Eckartsweier

Am heutigen Freitag, 12.07.2019, muss die L91 für einen Tag zwischen Marlen (Kreisverkehr L91/Zunftstraße/Zinkenstraße) und Ortseingang Eckartsweier aufgrund von Schutzplankenarbeiten voll gesperrt werden.

### Geschwindigkeitsüberwachung durch das Landratsamt Ortenaukreis in Willstätt und in Hesselhurst

Im Juni 2019 fand eine Geschwindigkeitsüberwachung, mit vorgeschriebener Geschwindigkeit 50 km/h in der Hauptstraße statt.

Diese Überwachung war beidseitig in der Zeit von 09:19 Uhr bis 11:45 Uhr.

Von insgesamt 766 gemessenen Kraftfahrzeugen wurden 1,9 % wegen Geschwindigkeitsüberschreitung beanstandet. Die Höchstgeschwindigkeit war 68 km/h.

Im Juni 2019 fand eine Geschwindigkeitsüberwachung, mit vorgeschriebener Geschwindigkeit 50 km/h in der Ortenaustraße statt.

Diese Überwachung war beidseitig in der Zeit von 06:07 Uhr bis 08:30 Uhr.

Von insgesamt 771 gemessenen Kraftfahrzeugen wurden **keine** wegen Geschwindigkeitsüberschreitung beanstandet.

### Willstätterin Marie Flammer feierte ihren 90. Geburtstag

Ihren 90. Geburtstag feierte vor wenige Tagen Marie Flammer, geborene Teufel, aus Willstätt. Ortsvorsteherin Gabriele Ganz überbrachte die Glückwünsche der Ortschaft und der Gemeinde Willstätt. Glückwünsche kamen auch von Bürgermeister Christian Huber, der sich aus dienstlichen Gründen jedoch entschuldigen ließ.

Marie Flammer wurde als einzige Tochter der Eheleute Jakob

und Marie Teufel am 3. Juli 1929 in Willstätt geboren. Zusammen mit drei Brüdern wuchs Marie „im Winkel“ (heute Schulstraße) in Willstätt auf. Noch heute denkt sie gerne an die Zeit zurück. Allerdings wurde die Kindheit und Jugend auch durch den Krieg geprägt. Ihr älterer Bruder Robert wurde als Heranwachsender im Alter von 17 Jahren wenige Wochen vor Ende des zweiten Weltkriegs noch eingezogen und kehrte leider nicht mehr zurück.

Nach dem Besuch der Volksschule ging „Maid“, wie sie seit ihrer Kindheit von allen gerufen wird, bei verschiedenen Familien „in Stellung“, wie es damals üblich war. Das Pflichtjahr verbrachte sie in Willstätt, bevor sie ein Jahr lang bei einer Schweizer Familie in Baden-Baden arbeitete. Ein weiteres Jahr hielt sie sich im Haushalt einer Familie in Lindau am Bodensee auf. Während sie für eine Familie in Schutterwald gearbeitet hat, lernte sie dort ihren späteren Ehemann Gottfried kennen, den sie 1950 heiratete. Zusammen haben sie das erste Haus im damaligen Willstätter Neubaugebiet „Biegen“ gebaut. Neben der Erziehung ihrer vier Kinder, hat Marie Flammer für viele Leute gestrickt. Ihre Strickmaschine steht auch heute noch in der Wohnung und ab und zu wird sie sogar noch benutzt.

Mit großer Freude war Oma „Maid“ auch bei der Betreuung ihrer sechs Enkelkinder stets einsatzbereit. Viele Jahre hat sie auch ihren Ehemann gepflegt, der im Jahr 2012 nach langer Krankheit verstorben ist. Zur Familie zählen mittlerweile auch fünf Urenkel. Die Freude über deren Besuch ist natürlich immer besonders groß. Wenn es die Gesundheit zulässt, strickt Marie Flammer heute noch eifrig Socken und liest täglich in ihrem E-Book-Reader. Der 90. Geburtstag wurde im Kreise der Familie und Verwandtschaft, die aus nah und fern anreiste, im Willstätter Gasthaus „Rössel“ gefeiert.



*Erinnerungsbild zum 90. Geburtstag: Jubilarin Marie Flammer mit Ortsvorsteherin Gaby Ganz und den Enkeln Philipp und Nico Zink sowie Urenkelin Hanna Birmele. Foto: privat*

### Ortsverwaltung Eckartsweier



Am Donnerstag, 18.07.2019 bleibt die Ortsverwaltung in Eckartsweier geschlossen. Die Sprechstunden des Ortsvorstehers finden wie gewohnt statt.

## Moscherosch-Schule Willstätt



### Pädagogische Unterstützung gesucht

Der Caritasverband Offenburg-Kehl e.V. sucht zum 01.09.2019 eine pädagogische Unterstützung für die Betreuung von Kindern der Grundschulen Willstätt und Eckartsweier. Es handelt sich jeweils um Beschäftigungsverhältnisse im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (GfB).

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Frau Anne Seger, Telefon: 0159 / 025 964 83 oder per Email: schuki.willstaett@caritas-offenburg.de.

## Kindertagesstätte "Kindertreff" Willstätt



### „Kindertreff“ Willstätt feierte Erweiterung mit Sommerfest

Mit einem Sommerfest und „Tag der offenen Tür“ hat der Willstätter Kindergarten „Kindertreff“ seine neuen Räume eingeweiht. Zweieinhalb Jahre hat es die Erweiterung des Kindergartens gedauert. Jetzt können sich die Kinder und Erzieherinnen über einen neuen Schlafraum an der Nordseite und den fünften Gruppenraum an der Westseite freuen.

Beim offiziellen Teil am Morgen ging Willstätts Bürgermeister Christian Huber kurz auf den Werdegang des Kindergartens ein, an dem drei Bürgermeister mitgewirkt haben. Gebaut und in Betrieb genommen wurde der Kindergarten 1992 in der Amtszeit von Artur Kleinhans, der auch unter den Gästen weilte. Unter Marco Steffens hat der Willstätter Gemeinderat vor rund drei Jahren dann die Erweiterung beschlossen und auf den Weg gebracht hatte. Christian Huber durfte nun die Anbauten an die „Kindertreff“-Leiterin Susanne Amtsberg übergeben. Symbolisch überreichte er ihr einen von den Kindern gefertigten Schlüssel. Willstätts Ortsvorsteherin Gabriele schenkte dem „Kindertreff“ ein Märchenbuch und einen Gutschein für eine Märchenstunde mit Märchenerzählerin Katrin Bamberg aus Sand. Susanne Amtsberg dankte der Gemeinde für die neuen Räume und vor allem den Erzieherinnen und Kindern, die während der Umbauzeit so einiges mitmachen mussten.

Nach dem Auftritt des Kindergartenchors „Goldkehlchen“ wurde diesem von Gerhard Müller vom Ortenauer Chorverband das „Carusos-Zertifikat“ überreicht. „Carusos“ steht unter anderem für tägliches Singen mit allen Kindern und vielfältige und altersgerechte Liedauswahl. Musizieren spielt im „Kindertreff“ ohnehin eine große Rolle. So gibt es seit zehn Jahren eine Kooperation mit der Musikschule Offenburg. Die Schulanfängerkinder erfreuten die Gäste beim Fest mit einem Glockenspiel.

Während des weiteren Tages konnten dann die neuen Räumlichkeiten besichtigt werden. Außerdem konnten sich die zahlreichen kleinen und großen Besucher während des Festes an tollen Spiel- und Späangeboten und verschiedenen Auftritten, wie etwa dem Jugendorchester des Musikvereins Willstätt, erfreuen. Bei einer Tombola gab es zudem schöne Preise zu gewinnen und für das leibliche Wohl war durch den Musikverein Willstätt, den Willstätter Andheri-Freundeskreis und die „Dance Generation“ des TV 08 Willstätt bestens gesorgt.

Das Team der KiTa „Kindertreff“ bedankt sich bei all den vielen Sponsoren, den vielen kleinen und großen Gästen, den unterstützenden Vereinen, der Gemeinde für den Anbau insgesamt,

der Moscherosch-Schule für die technische Ausstattung, den Hausmeistern und dem Bauhof für die tatkräftige Unterstützung, den Eltern beim Auf- und Abbau sowie die Hilfe an den verschiedenen Stationen. Ein herzliches Dankeschön an alle, die dieses schöne Fest ermöglicht haben! Mit dieser fabelhaften Unterstützung macht es Freude in Willstätt ein Fest zu organisieren und zu feiern.



Schlüsselübergabe durch Bürgermeister Christian Huber an die Leiterin des „Kindertreffs“ Susanne Amtsberg.r



Auftritt des Kinderchors



Besichtigung des neuen Gruppenraums

Fotos: Günter Ferber

## Infos für Senioren

### Bürgerbus-Fahrt für Senioren

Die Gemeinde Willstätt bietet Ihren Senioren den ganzjährigen Service bedarfsgerechter Fahrten mit dem BürgerBus zu verschiedenen Anlässen und Zwecken. Pro Tour können mit dem gemeindlichen BürgerBus **acht** Fahrgäste befördert werden. Der BürgerBus verfügt über eine Einstiegshilfe und bietet zudem ausreichend Platz für Rollatoren oder anderweitige Gehhilfen.

Aufgrund der hohen Nachfrage bieten wir diesen Monat zwei Termine für den folgenden Ausflug an:

#### Termin

Samstag, 20.07.2019

Samstag, 27.07.2019

#### Ausflugsziel

Dieses Mal führt unsere Fahrt nach Baden-Baden. Dort werden wir mit der Bergbahn auf den hohen Gipfel des Hausbergs Merkur fahren. Oben angekommen werden wir zusammen die schöne Aussicht genießen. Mittags stärken wir uns bei einem gemeinsamen Mittagessen. Anschließend besteht die Möglichkeit nach Herzenslust in Baden-Baden zu flanieren und einzukaufen. Auf dem Rückweg lassen wir den Tag bei einer letzten Tasse Kaffee ausklingen.

#### Fahrzeiten

Abfahrt: 08:30 Uhr

#### Fahrpreis

Der Fahrpreis für Hin- und Rückfahrt beträgt 5,00 Euro und ist beim Einstieg passend zu entrichten.

#### Anmeldung | Reservierung erforderlich

Damit aus Platzgründen niemand an der Haltestelle zurückgelassen werden muss, ist eine vorherige Anmeldung unter Angabe der Haltestelle erforderlich. Anmeldungen nimmt Jasna Vogt, Tel. 07852 43-301 gerne entgegen.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



## Landratsamt Ortenaukreis



### Maßnahmen gegen den Maiswurzelbohrer im Ortenaukreis

Am 2. Juli 2019 hat das Landratsamt Ortenaukreis eine Allgemeinverfügung zu Maßnahmen gegen den Maiswurzelbohrer veröffentlicht.

Diese Allgemeinverfügung gilt auf den Gemarkungen der Städte und Gemeinden Rheinau, Achern, Sasbach, Renchen, Appenweier, Kehl, Willstätt, Offenburg, Schutterwald, Ortenberg, Ohlsbach, Gengenbach, Neuried, Schwanau, Meißenheim, Hohberg, Berghaupten, Friesenheim, Lahr, Seelbach, Schuttertal, Biberach, Zell a. H., Fischerbach, Kappel-Grafenhausen, Rust, Kippenheim, Mahlberg, Ettenheim und Ringsheim, auf dem rechtsrheinischen gemeindefreien Gebiet der Gemeinde Rhinau und auf den Flächen der Exklave des Or-

tenaukreises im Landkreis Rastatt der Gemeinde Lauf.

Die Allgemeinverfügung schreibt vor, dass auf Maisanbauflächen eine Fruchtfolge von höchstens zwei Mal Maisanbau in drei Jahren (zwei Drittel) einzuhalten ist. Als Beginn der Fruchtfolge gilt der 1. Januar 2018. Dies bedeutet, dass Mais im Anbauzeitraum 2018 bis 2022 auf derselben Fläche nur in zwei von drei aufeinanderfolgenden Jahren angebaut werden darf. Diese Regelung gilt nicht für den Saatmais bei Anbau in Folge. Die Allgemeinverfügung ist auf der Internetseite Ortenaukreises im Bereich „Bekanntmachungen“ veröffentlicht. Ansprechpartner sind Sebastian Fricker und Volker Heitz vom Amt für Landwirtschaft unter Telefon 0781 805 7100.

## Ämter/Verbände/Organisationen

### Das Finanzamt informiert: Vortragsreihe „Mein Finanzamt erleben“

Wenn Sie zur Abgabe einer Einkommensteuererklärung verpflichtet sind, gilt seit dem Steuerjahr 2018 der **31. Juli 2019** als spätester Abgabetermin für Ihre Einkommensteuererklärung.

Im Juli sind daher folgende, kostenfreie Veranstaltungen geplant:

**Donnerstag, 18.07.2019, 18:00 Uhr und Freitag, 26.07.2019, 14:30 Uhr: ELSTER**

Wie jedes Jahr stehen viele Steuerbürger vor der Aufgabe, ihre Steuererklärung zu erstellen. Viele nutzen dabei inzwischen den Vorteil von ELSTER und geben Ihre Steuerklärungsdaten elektronisch ab. Mehr als die Hälfte der abgegebenen Einkommensteuer-Erklärungen werden inzwischen elektronisch übertragen.

Alle Anwender mit Gewinneinkünften sind verpflichtet, diese Steuererklärungen elektronisch zu übermitteln. Themeninhalt ist die Registrierung in ELSTER und die Nutzung des Onlineprogramms „MeinElster“.

Auf Wunsch wird im Nachgang zu den Veranstaltungen die Behandlung einer Photovoltaik-Anlage besprochen.

Die Informationsveranstaltungen finden jeweils in der Zentralen Informations- und Annahmestelle in der Carl-Blos-Str. 2a in Offenburg statt.

Am Rande der Veranstaltung können auch Einzelprobleme besprochen werden.

Zu besserer Planung ist eine telefonische Anmeldung unter 0781/12026-0 erforderlich.

Ihr Finanzamt

## Gesundheitsangebote

### Themenabend: „Blasenkrebs“

Über das Thema „Blasenkrebs“ informieren zwei Offenburger Urologen am Donnerstag, 25. Juli, um 18 Uhr im Auditorium des Ortenau Klinikums in Offenburg, St. Josefsklinik.

Den Anfang macht Dr. Reinhard Groh, Chefarzt der Urologie und Kinderurologie am Ortenau Klinikum Offenburg-Kehl, mit seinem Vortrag „Blasenkrebs – was warnt uns vor und wie ist zu reagieren?“. Anschließend spricht Jens Leiendecker, Oberarzt Urologie der Mediclin Staufenburg Klinik, über das Thema „Moderne Rehabilitation nach Harnblasenkrebstherapie“. Im

Anschluss an die Vorträge besteht die Gelegenheit, das Gespräch mit den Experten und Mitgliedern der Selbsthilfegruppe „Deutsche ILCO Offenburg/Ortenau“ zu suchen und Fragen zu klären. Der Eintritt zu der Veranstaltung, die im Rahmen der Reihe „Leben Krebs Leben“ des Onkologischen Zentrums Ortenau stattfindet, ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Bildungsangebote

### Info-Veranstaltung „StudierHier!“

Eine Info-Veranstaltung für Früh- und Spätentschlossene, die in der Region studieren wollen. Die Hochschulen der Region und die Agentur für Arbeit Offenburg informieren am 17.07.2019 von 16-18 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, über Studienmöglichkeiten vor Ort.

Die Schule ist beendet und viele Schulabsolventen fragen sich, wie geht es weiter. Egal, ob zunächst ein Jahr Erfahrungen im In- und Ausland warten oder es ohne Umwege im Herbst dieses Jahres in ein Studium gehen soll – die Hochschulen in der Region bieten eine Vielzahl an Studienfächern. Die Hochschule für Angewandte Wissenschaften Offenburg, die Hochschule für öffentliche Verwaltung in Kehl und die Arbeitsagentur Offenburg stellen ihre Angebote am 17.07.2019 zwischen 16 und 18 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Offenburg vor. Jeder Interessierte ist eingeladen, sich aus erster Hand über ein Studium in der Region mit Praxisbezug zu informieren.

Die Hochschule Offenburg bietet 29 grundständige Studienmöglichkeiten in technischer und wirtschaftswissenschaftlicher Ausrichtung und im Bereich Medien an. Es gibt die Gelegenheit, spezielle Studienformen, wie StudiumPlus: Studium+Ausbildung, Studium plus Pädagogik mit Option auf ein Lehramt an Beruflichen Schulen sowie das Einstiegssemester startING näher kennenzulernen.

Wer das Miteinander und das Gemeinwohl aktiv gestalten sowie die Weiterentwicklung von Staat und Kommunen aktiv prägen und über die Zukunft einer Gemeinde entscheiden möchte, der studiert „Public Management“. Diesen praxisorientierten Bachelorstudiengang kann man an der Hochschule für öffentliche Verwaltung Kehl studieren.

Bei der Bundesagentur für Arbeit studieren heißt, Theoriephasen an der behördeneigenen Hochschule in Mannheim und Schwerin zu absolvieren und die Praxis in der Arbeitsagentur vor Ort zu erlernen. Zwei Studiengänge bereiten angehende Absolventen auf vielfältige Aufgaben vor.

Drei Hochschulen – ein Nachmittag: Das bringt eine Menge Inspiration, den passenden Weg an die Hochschule zu finden. Familie, Freunde und Verein sowie ein abwechslungsreiches und interessantes Fächerspektrum lassen sich hier in der Ortenau bestens verbinden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Fachwissen in Bürokommunikation

Die nächste modulare Qualifizierung zum Assistent Bürokommunikation (HWK) beginnt als Vormittagskurs am 14. Oktober und als Abendkurs am 15. Oktober an der Gewerbe Akademie Offenburg. Schon jetzt sollten sich Interessenten anmelden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Schritt für Schritt lernen die Teilnehmer die PC-Welt kennen und üben die Recherche

im Internet, Mails versenden, Downloads sowie Schriftverkehr mit MS-Word, Tabellenkalkulation mit MS-Excel sowie Adress- und Terminverwaltung mit MS-Outlook. Abschließend wird eine Präsentation mit Power Point erstellt.

Die Kosten des Fachkurses können unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds beziehungsweise auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur reduziert werden. Weitere Auskünfte erteilt Elke Bittiger vom Weiterbildungsmanagement der Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793-111 sowie unter [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de).

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Evangelische Kirchengemeinden im südlichen Hanauerland

#### Das Gesangbuch sehr viel mehr als nur eine Liedersammlung

Beispielsweise finden sich dort Übersichten über den Gottesdienstablauf, Psalmen, Bekenntnisse, die 10 Gebote und natürlich auch das Glaubensbekenntnis. Im Laufe der Entstehungsgeschichte des frühen Christentums gab es unterschiedliche Textfassungen des Glaubensbekenntnisses. Wir sagen heute im Gottesdienst das apostolische Glaubensbekenntnis auf, das im Gesangbuch sogar zweimal zu finden ist. Unter der Nummer 022 und unter 881. Daneben gibt es das Nicänische Glaubensbekenntnis 023 und 882. Auch andere liturgische Stücke finden sich im Gesangbuch. Es lohnt sich also, mal ein wenig darin zu stöbern, wenn vor dem Gottesdienst noch ein wenig Zeit ist. Ein eigenes Gesangbuch ist ein schönes Geschenk für die Konfirmanden zu Beginn der Konfirmandenzeit oder zur Konfirmation.

#### Glockenmitmachprojekt „#createsoundscape“ für Jugendliche.

Die Initiatoren laden junge Menschen in ganz Deutschland ein, Glockenklänge in einer digitalen Landkarte zu sammeln und im Internet zum Klingen zu bringen. „Schon jetzt können über 1000 Geläute online abgerufen werden“, erläuterte Johannes Wittekind, Glockeninspektor der Erzdiözese Freiburg und einer der Initiatoren. Die Website <https://createsoundscape.de> ist für mobile Endgeräte optimiert und enthält eine Anleitung, nach der alle Interessierten Glockenklänge in die digitale Landkarte integrieren können.

### Evangelische Kirchengemeinde Willstätt



#### Kirchliche Nachrichten Willstätt

Evangelische Kirchengemeinde Willstätt, Hauptstraße 34,

Tel.07852 2201, Fax 07852 5083,

E-Mail Adresse: [pfarramt@kirche-willstaett.de](mailto:pfarramt@kirche-willstaett.de) Internet: [www.kirche-willstaett.de](http://www.kirche-willstaett.de)

**Pfarrbüro:** Frau Scheel und Frau Lasch, Dienstag und Donnerstag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

#### Freitag, 12.07.2019

20:00 Uhr Taizé-Gebet in der Kapelle der Diakonie Kork

**Samstag, 13.07.2019**

- 10:00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus  
 11:00 Uhr Kirchliche Trauung des Brautpaares Fichtner aus Lahr  
 18:00 Uhr katholischer Gottesdienst

**Sonntag, 14.07.2019**

- 10:15 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Romy Baro (Schmidt)

**Dienstag, 16.07.2019**

- 18:30 Uhr Gebet in der Kirche

**Donnerstag, 18.07.2019**

- 17:00 Uhr Gottesdienst (katholisch) im Pflegeheim

**Vorschau****Samstag, 20.07.2019**

- 10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Jenne Adam (Kirche/Kinzig) Dazu ist jeder willkommen!

**Sonntag, 21.07.2019**

- 09:00 Uhr Frühgottesdienst zum Propheten Sacharja (Kanzeltausch Schmidt)  
 (10:15 Uhr Gottesdienst in Hesselhurst)

**Dienstag, 23.07.2019**

- Kein Gebet in der Kirche

**Donnerstag, 25.07.2019**

- 17:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim  
 19:30 Uhr Bibel-Gesprächs-Kreis

**Sonntag, 28.07.2019**

- 10:15 Uhr Gottesdienst (Kanzeltausch „Maleachi“ Pfarrerin Gerstenlauer, Sand)

Was sich so alles ansammelt im Lauf der Zeit: alte Bürostühle, Papphocker vom Kirchentag, ein Uralt-Drucker, Podeste... Das alles haben wir vom **Speicher des Gemeindehauses** heruntergeschafft und zum größten Teil „entsorgt“. Vielen Dank allen Kirchengemeinderäten, (zum Teil unterstützt vom Partner) die das gestemmt haben! Teamarbeit ist einfach gut! Falls jemand Interesse hat an Biergläsern oder Wein-Römern: gerne verschenken wir diese!

**Nachdenkliches** Ich bin der Herr, dein Gott, der dich lehrt, was dir hilft, und dich leitet auf dem Wege, den du gehst. *Jesaja 48,17*

## Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand



Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand, Hanauerstr. 19, 07852/22.47, pfarramt@kirche-sand.de

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro:**

Frau Mellin ist immer montags und donnerstags von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro zu erreichen.

**Dies sind die nächsten Gottesdienste:****Sonntag, 14.07.2019**

- 10:00 Uhr Gottesdienst in Eckartsweier, mit Taufen, mit Konfirmandenanmeldung und KirchenKaffee

**Sonntag, 21.07.2019**

- 10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Abendmahl und Taufe von Nora Steinert

**Sonntag, 28.07.2018**

- 10:00 Uhr gemeinsamer Kanzeltauschgottesdienst in Eckartsweier: Pfarrerin Renate Schmidt zum Propheten Sacharja

**Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:**

13.07., 20.07., 27.07., jeweils um 18:00 Uhr

**Kirchenkaffeedaten**

04.08.2019

**Wußten Sie...****...dass sich die neuen Konfirmanden angemeldet haben?**

Insgesamt wollen sich in diesem Jahr bisher 11 junge Menschen aus Sand auf ihre Konfirmation vorbereiten. Im Gottesdienst am Erntedankfest werden sie sich der Gemeinde vorstellen. Danach werden sie gemeinsam mit den Konfis aus Eckartsweier auf eine Konfirmanden-Freizeit fahren um sich untereinander besser kennen zu lernen.

**...dass wir uns auf einen besonderen Kindergottesdienst am 13.07. freuen?**

Diesmal geht es um „Alles aus Frucht!“. Wir werden eine biblische Geschichte zum Thema Früchte, Frucht und Obst zu hören und dazu gemeinsam kochen, rühren, mischen, experimentieren und den bewußten und respektvollen Umgang mit Lebensmitteln und damit mit Gottes Schöpfung lernen: 13.07. um 10.00 Uhr im Pfarrhaus.

**...dass wir bei Abendmahlsgottesdiensten vorher die Form ankündigen?**

Meist wird vor einem Abendmahlsgottesdienst über das Amtsblatt informiert, welche Form dran ist. Normalerweise versuchen wir abzuweichen, damit jeder und jede mitfeiern kann wie sie es wünschen. Manchmal gibt es Ausnahmen, beispielsweise wenn wir wissen, dass viele Konfirmanden teilnehmen. Dann wählen wir Saft statt Wein. Zudem versuchen wir, mit Eckartsweier abzugleichen, gerade an den Festtagen. Wenn dort mit Saft gefeiert wird, dann wählen wir hier eher Wein, oder andersrum. Am 21.07. feiern wir das Abendmahl mit kleinen Kelchen und Saft.

**...dass wir in jedem Gottesdienst nicht nur selbst gesegnet werden, sondern auch dem Pfarrer oder der Pfarrerin Gottes Zuspruch wünschen?**

Gleich zu Beginn des Gottesdienstes begrüßen sich der/die Predigende und die Gemeinde gegenseitig. Der Gruß an die Gemeinde lautet: „Der Herr sei mit euch!“ Darauf antwortet die Gemeinde mit dem Zuspruch: „Und mit Deinem Geist!“ Dadurch wird die Pfarrerin oder der Pfarrer von der Gemeinde berechtigt, das Wort Gottes zu verkündigen. Am Ende des Gottesdienstes bedankt sich der Pfarrer / die Pfarrerin für diesen Auftrag und gibt ihn wieder an die Gemeinde zurück. Er oder sie macht das durch das Neigen des Kopfes nach dem Segen.

**...dass wir uns auf Manuela Bornell verlassen können?**

All unsere Räte engagieren sich in ihren Interessensgebieten und darüber hinaus und alle übernehmen ehrenamtlich Kirchendienste. Manuela Bornell hat sich den Bereich Kinder und Jugendliche ausgesucht und hilft dort tatkräftig mit. Sie übernimmt, mit Rita Kraus zusammen, das Programmieren der Glocken und sie ist jederzeit ansprechbar und hilft in vielen Bereichen mit. Dafür sind wir sehr dankbar.

**...dass in diesem Jahr wieder ein YouVent stattfindet?**

YouVent, das heißt: Musik, Aktion, Gottesdienste und mehr. Von Freitagabend bis Sonntagmittag treffen sich Jugendliche ab 13 Jahren aus Gemeinden, Konfigruppen und Verbänden. Sich treffen, miteinander feiern, glauben und beten, gemein-

sam handeln und sich auf den Weg machen, Spaß haben, sich ausprobieren und ganz viele sein und wenn du willst, bist DU mittendrin – beim großen Landestreffen der Evangelischen Jugend Baden, dem YouVent. Das nächste YouVent findet vom 27.-29. September in Lahr statt. Alle Infos unter [www.youvent.de](http://www.youvent.de)

**...dass wir einen Lektorenkreis haben?** Ist Ihnen schon einmal aufgefallen, dass an den meisten Sonntagen in unserer Gemeinde nicht ein Pfarrer / eine Pfarrerin die Lesung aus der Bibel macht, sondern ein Gemeindeglied? Das ist nicht in allen Gemeinden so. Wir sind sehr froh, dass wir in Sand einen solchen Kreis von Menschen haben, die das übernehmen. Gottesdienste sind immer reicher und lebendiger, wenn Gemeindeglieder mitwirken. Vielen Dank allen Lektoren und Lektorinnen für diesen Dienst. Herzlichen Dank an Werner Schneider, der die Einteilung des Dienstes übernimmt.

**...dass am 28.07. Kanzeltauschgottesdienst ist?** Am 28.07. feiern wir um 10:00 Uhr Gottesdienst in Eckartsweier mit Pfarrerin Renate Schmidt aus Willstätt zum Propheten Sacharja. Die „kleinen Propheten“ stehen in diesem Jahr im Mittelpunkt.

**...dass wir am 26.10. Papier sammeln?** Schön, wenn Sie über die Sommermonate für uns sammeln. Sicher hat nicht jeder die Möglichkeit zum Lagern. Vielleicht sprechen Sie sich mit Ihren Nachbarn ab oder wenden sich an uns. Danke, dass Sie uns auf diese Weise unterstützen! Bitte bündeln Sie das Papier in handlichen Bündeln oder sammeln Sie es in tragbaren Kartons, damit das Sammeln auch für körperlich weniger kräftige Freiwillige möglich ist, vielen Dank.

**...dass Sie Frau Gerstenlauer immer um einen Besuch bitten dürfen?** Gerne kommt die Pfarrerin – wenn sie es weiß – so schnell als möglich vorbei, wenn sich Menschen in der letzten Lebensphase oder in einer schwierigen Situation befinden. Wenn es Ihnen oder einem Menschen, der Ihnen am Herzen liegt, nicht gut geht und Sie ein Anliegen haben, Ihnen etwas auf dem Herzen oder der Seele liegt, scheuen Sie sich bitte nicht, bei uns anzurufen oder vorbeizukommen im Pfarrhaus, hier ist immer Zeit und Platz!

**...was und wer die AB-Gemeinschaft ist?** Regelmäßig veröffentlichten wir die Einladung des AB-Vereins zur Bibelstunde. Immer dienstags in geraden Wochen treffen sich von 17-18 Uhr im Pfarrhaus in Sand ca. 6 Personen zur Bibelstunde. Zu Beginn und zum Abschluss singen wir gemeinsam zur Gitarre ein Kirchenlied und ein Prediger legt einen Abschnitt der Bibel aus. Wer möchte, darf ein Gebet sprechen und Fragen und Beiträge einbringen. Besuche und Fahrdienst gehören auch dazu. Weiter Infos unter [www.ab-kehl.de](http://www.ab-kehl.de).

#### Wochenspruch

Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen. (Galater 6,2)

### Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



#### Kirchliche Nachrichten Hesselhurst

Evangelische Kirchengemeinde Willstätt  
Hauptstraße 34, Tel.07852-2201, Fax 07852-5083, E-Mail Adresse: [pfarramt@kirche-willstaett.de](mailto:pfarramt@kirche-willstaett.de) Internet: [www.kirche-willstaett.de](http://www.kirche-willstaett.de) Bürozeiten: Dienstag und Donnerstag 9:00 Uhr – 11:00 Uhr

#### Samstag, 13.07.2019

11:00 Uhr Kindergottesdienst im Feuerwehrhaus

#### Sonntag, 14.07.2019

10:15 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Willstätt, Schmidt  
Kein Gottesdienst in Hesselhurst

#### Sonntag, 21.07.2019

10:15 Uhr Gottesdienst (Schmidt)  
09:00 Uhr Frühgottesdienst in Willstätt, Schmidt

#### Vorschau

#### Freitag, 26.07.2019

09:00 Uhr Schülertagesdienst der Astrid-Lindgren-Schule in der Kirche (Pfarrerin Andrea Freisen) Gäste willkommen!

#### Sonntag, 28.07.2019

10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt, Schmidt  
Kein Gottesdienst in Hesselhurst

**Nachdenkliches:** Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen

### Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier



Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier, Kehler Straße 15, 07854-366, [pfarramt@kirche-eckartsweier.de](mailto:pfarramt@kirche-eckartsweier.de)

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):

Frau Mellin ist dienstags von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro, Kehler Straße 15, für Sie da.

#### Die nächsten Gottesdienste

#### Sonntag, 14.07.2019

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier mit Taufe von Anna Vahlenkamp und Jan KaiZimpfer. Im Anschluss KirchenKaffee mit Konfirmandenanmeldung

#### Sonntag, 21.07.2019

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Abendmahl und Taufe

#### Sonntag, 28.07.2019

10:00 Uhr gemeinsamer Kanzeltauschgottesdienst in Eckartsweier. Pfarrerin Schmidt predigt zum Propheten Sacharja

#### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand:

13.07., 20.07., 27.07., jeweils um 18:00 Uhr

#### Kirchenkaffeedaten

14.07., 11.08.

#### Termine

#### Montag, 15.07.2019

19:30 Uhr Kirchenchorprobe

#### Mittwoch, 17.07.2019

16:30 Uhr Konfirmandenunterricht in der Alten Schule

**Übrigens...****... wünschen wir Hannes Britz für sein Studium alles Gute.**

Wir alle waren am Samstag zu einem fulminanten Orgelkonzert eingeladen. Mit diesem Orgelkonzert haben wir uns von Hannes Britz verabschiedet. Nach dem Sommer geht er an die Musikhochschule nach Ludwigsburg. Hannes Britz ist bereits ausgebildeter Bibliothekar und möchte nun sein Hobby, das er mit so viel Begeisterung ausübt, vertiefen und zum Beruf machen. Wir wünschen Hannes Britz dafür alles Gute und viel Erfolg und bedanken uns bei ihm für das schwungvolle Orgelkonzert in Eckartsweier. Wir sagen herzlichen Dank.

**... waren am Samstag die Heinzelmännchen am Werk und haben den Eingang zur Kirche mit dem Dampfstrahler gereinigt.** Herzlichen Dank! Wir sind sehr froh darüber, denn es zeigt, dass die Gemeindeglieder uns mit dem Schmutz, den die Störche verursachen, nicht alleine lassen.

**...ist am 14.07. um 10:00 Uhr Kindergottesdienst.** Uns als Kirchengemeinde ist der Kindergottesdienst sehr wichtig. Bei jeder Taufe wird die Kirchengemeinde verpflichtet, den Eltern bei der christlichen Erziehung des Kindes zu helfen. Deswegen ist Kindergottesdienst eine Kernaufgabe in einer Kirchengemeinde. Wir sind sehr froh, dass wir ein engagiertes Team haben, das seit vielen Jahren den Kindergottesdienst in unserer Gemeinde abwechslungsreich und ansprechend gestaltet. Der nächste Termin ist am 14.07. um 10:00 Uhr in der Alten Schule. Schön, wenn Sie Ihre Kinder oder Enkelkinder an diesen Termin erinnern.



*Herzliche Einladung zum Kindergottesdienst!*

**...freuen wir uns auf zwei Taufen im Gottesdienst am 14.07.**

Wir setzen uns immer wieder mit dem Thema Taufe auseinander. Dazu gehört auch, dass wir unsere Täuflinge an ihrem Tauftag anschreiben. Wir erinnern sie an den Tauftag erinnern und legen ihnen ein kleines Geschenk oder eine Karte bei. Wir freuen uns, dass wir im Gottesdienst am 14.07. gleich zwei Taufen feiern dürfen. An diesem Sonntag nehmen wir Anna Vahlenkamp und Jan Kai Zimpfer in unsere Kirchengemeinde und in die Gemeinschaft der Christen weltweit auf. Wir wünschen den beiden Tauffamilien einen gesegneten Taufgottesdienst und einen schönen Tauftag im Kreis der Verwandten und Freunde.

**... wünschen wir den neuen Konfis einen guten Start!** Am 14.07. ist Konfirmandenanmeldung. Bitte bringen Sie Ihr Stammbuch zur Anmeldung mit, darin sind die Taufdaten Ihres Kindes vermerkt. Schön, wenn viele Gemeindeglieder die neuen Konfis auf diesem ersten Schritt in ihrer Konfirmandenzeit begleiten.

**... ist der erste Konfirmandenunterricht am 17.07. um 16:30 Uhr in der Alten Schule.** Damit sich die Konfirmanden bereits vor den Sommerferien als Gruppe zusammenfinden und erste Dinge besprochen werden können, vor allem der Ablauf im Gottesdienst, ist in der Woche nach der Konfirmandenanmeldung der ersten Konfi-Unterricht.

**... danken wir recht herzlich den Chor-Obfrauen Karin Klein und Beate Klan für den schönen Ausflug und Herrn Klövekorn für seine Arbeit als Dirigent.** Der Kirchenchor ist fester Bestandteil unserer Kirchengemeinde. Es bedarf jedoch eines Engagements, damit alles gut läuft und das Angebot vielfältig und interessant ist. Kürzlich haben die Chorfrauen einen Ausflug nach Bad Wimpfen gemacht. Wir bedanken uns herzlich bei den Obfrauen für die Vorbereitung und die Organisation. Wir bedanken uns ebenso herzlich bei Herrn Klövekorn, der als Dirigent für die interessante und vielseitige Liedauswahl im Chor sorgt.

**...ist am 28.07. Kanzeltauschgottesdienst in Eckartsweier.** Das Thema des diesjährigen Kanzeltausches sind „Die kleinen Propheten“. Die Bibelstücke sind eher unbekannt aber von großem Interesse und meist mit einem Bezug in die heutige Zeit übertragbar. Pfarrerin Schmidt hat sich für ihren Kanzeltauschgottesdienst den Propheten Sacharja ausgesucht.

**...bedanken wir uns herzlich bei unseren ehrenamtlichen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen!** Im August haben die meisten Kreise Sommerpause. Es ist Ferienzeit und wir wünschen allen, dass sie sich entspannen und erholen und einfach einmal zurück lehnen können. Wir bedanken uns ganz herzlich bei all unseren ehrenamtlichen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen, die mithelfen, dass es in unserer Kirchengemeinde ein aktives Gemeindeleben gibt. Sei es im Kindergottesdienst, im Seniorentreff, im Frauentreff, im Kirchenchor oder im Kirchengemeinderat, an allen Stellen bedarf es Freiwilliger, die vorbereiten, organisieren, planen, sich einsetzen und vorausdenken. Toll, herzlichen Dank!

**...freut sich die Bahnhofsmision über Unterstützung.** Der Träger der Bahnhofsmision in Kehl ist die Diakonie. Hier bekommen Menschen in prekären Lebenssituationen eine Tasse Kaffee, einen Imbiss sowie Kleider und Decken oder Schlafsäcke. Die Bahnhofsmision freut sich stets über Sach- oder Geldspenden. Kleidung, Schlafsäcke, Decken, Kaffee, Tee, H-Milch, Zucker, Einweg- Rasierer und Hygieneartikel (Rasier-schaum, Shampoo, Deos, Duschgel...) werden stets benötigt und dankbar entgegengenommen.

**...bietet Frau Gerstenlauer Hausabendmahl an.** Einigen Gemeindegliedern ist ein Kirchbesuch nicht mehr möglich. Deswegen bietet Frau Gerstenlauer an, zu Ihnen nach Hause zu kommen und dort mit Ihnen das Abendmahl zu feiern. Rufen Sie einfach an und vereinbaren Sie einen Termin.

**Wochenspruch**

Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christ erfüllen. (Galater 6,2)

## Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst



Legelshurster Str. 48, Tel. 22 43,  
Mail: pfarramt@kirche-legelshurst.de  
*Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter  
www.kirche-legelshurst.de*

### Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- nach Vereinbarung -

### Öffnungszeiten des Pfarramtes

- wegen Krankheit von Frau Erhardt ist das Pfarramt bis auf weiteres nicht zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet

### Freitag, 12.07.2019

19:30 Uhr AB-Bibelstunde  
20:00 Uhr Sport des CVJM in der Festhalle

### Samstag, 13.07.2019

13:30 Uhr Jungschar der 5-9-jährigen Mädchen und Jungen  
14:30 Uhr Jungschar der 10-12-jährigen Mädchen und Jungen

### Sonntag, 14.07.2019 – 4. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst zum „blauen Buch“ (neuer Anhang)  
10:00 Uhr Kindergottesdienst

### Montag, 15.07.2019

14:00 Uhr Betreute Seniorengruppe des Diakoniefonds im Gemeindehaus

### Dienstag, 16.07.2019

Ab 10:00 Uhr „Krabblergruppe“

### Mittwoch, 17.07.2019

09:30 Uhr „Mittwochstreff“ (neue Seniorengruppe)  
17:30 Uhr Jungbläserprobe

### Donnerstag, 18.07.2019

14:30 Uhr Seniorennachmittag (Thema: Was ist Glück?)  
20:00 Uhr Probe des Posaunenchores

### Freitag, 19.07.2019

19:30 Uhr AB-Bibelstunde  
20:00 Uhr Sport des CVJM in der Festhalle

### Samstag, 20.07.2019

13:30 Uhr Jungschar der 5-9-jährigen Mädchen und Jungen  
14:30 Uhr Jungschar der 10-12-jährigen Mädchen und Jungen

### Sonntag, 21.07.2019 – 5. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst für Groß und Klein mit Taufe

### Der „blaue“ Gottesdienst

Seit Advent 2018 haben wir in unserer badischen Landeskirche den Anhang „Wo wir dich loben wachsen neue Lieder“ - gerne auch „das blaue Buch“ genannt.

Für jeden Monat haben wir in unserer Gemeinde ein Lied ausgewählt, das dann in möglichst vielen Gottesdiensten gesungen wird. Aber auch andere Lieder aus dem blauen Buch werden immer wieder in der Kirche angestimmt. Es sind auch

einige altbekannte Hits darunter, zum Beispiel das bei Kindern beliebte „Halte zu mir, guter Gott“ oder „Vergiss es nie“.

Der Kirchenchor lernt in seinen Proben auch eifrig viele der neuen Lieder kennen und kann so die Gemeinde beim Singen unterstützen.

Nun soll am Sonntag, den 14.07.2019, der neue Anhang mit seinen Liedern im Mittelpunkt eines Gottesdienstes stehen (10:00 Uhr). Der Kirchenchor wird diesen musikalisch mitgestalten.

### Tauferinnerungsgottesdienst am 21.07.2019

Kaum ein Mensch erinnert sich noch an seine Taufe, da die meisten kleine Kinder waren - warum dann ein Gottesdienst mit Taufe?

Weil es wichtig ist, sich immer wieder zu vergewissern: Ich bin getauft - weil Gott mich liebt. Es lohnt sich zu fragen, was die Taufe für mich bedeutet.

Dazu sind alle Kinder und Erwachsenen zum Gottesdienst für Groß und Klein am 21.07.2019 um 10 Uhr eingeladen, der auch in diesem Jahr vom Kindergarten mitgestaltet wird.

Wer eine Taufkerze hat, darf diese gerne mitbringen!

Im Anschluss an den Gottesdienst verkauft der Elternbeirat des Kindergartens wieder leckeren Kuchen!

### Wochenspruch

„Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.“ | Gal 6,2

## Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Herz-Jesu Kork + St. Michael Honau



### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE HANAUERLAND

**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3**

Tel.: 07851/3345, Fax: 07851/48 27 02

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

### Kath. Pfarrgemeinde

**St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim, Hauptstr. 207**

Tel.: 07844/322, Fax: 07844/4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

### Freitag, 12.07.2019

**16:30 Uhr** Gottesdienst in der Kreuzkirche der Diakonie in **Kork**

**19:00 Uhr** Probe der FirmandInnen in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

**20:00 Uhr** Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in **Kork**

### Samstag, 13.07.2019

**10:00 Uhr** Eucharistiefeier im Sonnenhaus in **Kork**

**18:00 Uhr** Eucharistiefeier in der evang. Kirche in **Willstätt**

### Sonntag, 14.07.2019

**09:00 Uhr** Wort-Gottes-Feier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

**10:00 Uhr** Feier der Firmung in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

### Dienstag, 16.07.2019

**09:30 Uhr** Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

**20:15 Uhr** Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in **Kork**

**Mittwoch, 17.07.2019**

- 08:00 Uhr** Laudes (Morgenlob) im Turmzimmer der Herz-Jesu Kirche in **Kork**
- 18:30 Uhr** Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**
- 19:30 Uhr** Das Gemeindeteam Honau trifft sich zur Sitzung im „Johanneshaus“ in **Rheinbischofsheim**

**Donnerstag, 18.07.2019**

- 17:00 Uhr** Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in **Willstätt**

**Taufsonntage:**

- Sonntag, 21.07. in Kork  
 Sonntag, 22.09. in Rheinbischofsheim  
 Sonntag, 20.10. in Kork  
 Sonntag, 17.11. in Honau  
 Sonntag, 15.12. in Kork  
 jeweils um 14:30 Uhr

**Verabschiedung von Pastoralassistentin Katja Grohmann**

Pastoralassistentin Katja Grohmann hat ihre zweijährige Berufseinführungsphase (Referendariat) erfolgreich abgeschlossen. Daher wird sie in den Sommerferien unsere Kirchengemeinde verlassen und auf eine eigene Planstelle wechseln. Aus diesem Anlass laden wir herzlich zur Verabschiedung am **Samstag, 20. Juli, um 19 Uhr**, auf das Außengelände des „Johanneshauses“ in **Rheinbischofsheim** ein. Zum Fest im Anschluss an den Gottesdienst soll es ein Mitbring-Buffer geben. Wenn Sie dieses Buffet durch einen Beitrag bereichern können, bitten wir um kurze Rückmeldung an das Kath. Pfarrbüro St. Michael, Tel. 07844/322.

*Martin Wetzel*

**Testspiele im Rahmen der Saisonvorbereitung:****Donnerstag, 11. Juli**

19 Uhr, VfR Herren 1 – FV Urloffen 1

**Samstag, 13. Juli**

11 Uhr, SV Gengenbach 1 - VfR Herren 1

**Sonntag, 14. Juli**

17 Uhr, VfR Herren 1 – SV RW Glottertal 1

**Dienstag, 16. Juli**

19:30 Uhr, VfR Herren 2 – Spvgg Kehl-Sundheim 1

**Samstag, 20. Juli**

ab 14:30 Uhr Martin Müller Gedächtnisturnier der Herren 1 beim SV Kork, Gegner SV Stadelhofen und SV Freistett

**Sonntag, 21. Juli**

ab 17 Uhr SV RW Glottertal 1 - VfR Herren 1

**Dienstag, 23. Juli**

19:15 Uhr, VfR Herren 1 – DJK Tiergarten-Haslach 1

**Sonntag, 28. Juli**

16 Uhr, SV Sasbachwalden 1 - VfR Herren 1

**Montag, 29. Juli**

19 Uhr Spiel beim Sportfest in Nussbach, VfR Herren 1 – SV Stadelhofen 1

**Mittwoch, 31. Juli**

19:30 Uhr VfR Herren 2 – SV Eckartsweier 1

**Donnerstag, 1. August**

19:30 Uhr VfR Herren 1 – FC Ottenhöfen 1

**Donnerstag, 8. August**

19:30 Uhr VfR Zusenhofen 1 - VfR Herren 1

**Jugend:**

Bei allen Jugendmannschaften ist die Saison ist beendet. Die Mannschaften trainieren noch weiter und es stehen weitere Turnierteilnahmen an. Die Informationen erfolgen direkt über die Trainer.

**Saisonabschluss der VfR Jugend**

Die Jugendleitung des VfR Willstätt lädt am Samstag, 20. Juli zum Saisonabschlussgrillen der VfR Jugend ein. Zum ersten mal findest dieses Grillen gemeinsam unter allen Jugendmannschaften statt. Es sind alle herzlich eingeladen ab 16 Uhr in die Pergola des VfR Willstätt zu kommen. Der VfR möchte sich in diesem Rahmen auch bei allen Eltern und Großeltern bedanken, die die ganze Saison aktiv am Vereinsleben mit Trikotwaschen, Fahrten zu Training und Auswärtsspielen, Helferschichten an den Vereinsveranstaltungen, Kuchenspenden etc. mitgewirkt haben. Auch alle Geschwister der Jugendspieler sind wie immer herzlich mit eingeladen. Weitere Informationen erfolgen über die Trainer.

**Alte Herren:**

19 Uhr Training in Hesselhurst

**VEREINSNACHRICHTEN****JFSG Jugendfußball-Spielgemeinschaft Gemeinde Willstätt****Aktuelles**

Die Saison ist beendet.

Die Mannschaften trainieren individuell noch weiter und bei der ein oder anderen Mannschaft stehen Turnierteilnahmen in den nächsten Wochen an. Die Informationen erfolgen direkt über die Trainer.

Alle Weiteren Informationen zu den Trainings- und Spielorten in der neuen Saison erfolgen in den nächsten Wochen.

A- und B-Junioren Treffen mit Eltern und Trainer am Samstag, 13.07. ab 10 Uhr in Kork, Infos zur neuen Saison 2019/2020

**VfR Willstätt e.V.****Herren:**

Am vergangenen Sonntag wurden im Stadion im Rosengarten in Willstätt das neue Trainerteam und die Neuzugänge den anwesenden Mitgliedern und Fans vorgestellt. Es stehen viele Trainingseinheiten und Testspiele im Rahmen der Saisonvorbereitung auf dem Programm.

**Sporthaus VfR Willstätt:**

Freitag, 12.07. ab 16 Uhr  
 Samstag, 13.07. ab 14 Uhr  
 Sonntag, 14.07. ab 10 Uhr  
 Montag, geschlossen  
 Dienstag, 16.07. ab 18 Uhr  
 Mittwoch, 17.07. ab 18 Uhr  
 Donnerstag, geschlossen  
 Freitag, 19.07. ab 16 Uhr  
 Samstag, 20.07. ab 14 Uhr  
 Sonntag, 21.07. ab 10 Uhr

Bei Fragen zur Anmietung des Sporthaus für Vereinsversammlungen, Betriebs-, Firmenfeiern oder anderen Veranstaltungen steht Ihnen unser 1. Vorstand Stefan Hochwald unter 0178-8833000 zur Verfügung.

**SC Sand e.V.****SC Sand 1946 e.V.**

Informationen erhalten sie unter: [www.sc-sand.de](http://www.sc-sand.de)  
<https://twitter.com/frauenscsand>  
[www.scsand-judo.com](http://www.scsand-judo.com)  
[www.facebook.com/SCSand1946eV](http://www.facebook.com/SCSand1946eV)

**Abteilung Fußball****Vorschau****Herren****Sonntag, 14.07.05.2019**

11:00 h SC Sand – DJK Tiergarten-Haslach (FS)

**Dienstag, 16.07.2019**

19:15 h SF Ichenheim – SC Sand (FS)

**Frauen****Sonntag, 14.07.2019**

14:00 h SC Sand – 1899 Hoffenheim (FS in Mörsch)

**Samstag, 20.07.2019**

16:00 h SC Sand II – 1899 Hoffenheim (FS)

**Sonntag, 21.07.2019**

14:00 h SC Sand – 1. FC Saarbrücken (FS)

**Jugend****Samstag, 20.07.2019**

11:00 h SC Sand D-Mäd. – SF Eintracht Freiburg (FS)

12:30 h SC Sand C-Mäd. – SC Freiburg B-Juniorinnen II (FS)

14:15 h SC Sand B-Mäd. – 1899 Hoffenheim IV (FS)

**Rückblick****Frauen**

19:00 h SC Freiburg – SC Sand (FS in Linx) 2:1

**Sportfest 19.07.-21.07.2019**

Auch in diesem Jahr findet wieder zum Sportfest die traditionelle Tour durch das Dorf für unseren Glückshafen statt. Ab dem 08.07.2019 laufen Vertreter des Vereins durch das Dorf und sammeln für den Glückshafen. Wir würden uns sehr freuen wenn Sie uns bei dieser Aktion unterstützen würden. Falls wir Sie Zuhause nicht antreffen können. Können Sie einem Vertreter des SC Sand oder auf dem Sportplatz des SC Sand gerne die Sachen für den Glückshafen übergeben.

**Programm beim Sportfest des SC Sand****Freitag, 19.07.2019**

Ab 17:50 - 21:45 Uhr Firmmenturnier mit 16 Mannschaften

Ab ca. 21:15 Uhr Band Soul Affair

**Samstag, 20.07.2019**

11:00 Uhr D-Juniorinnen - SF Eintracht Freiburg

12:30 Uhr C-Juniorinnen - SC Freiburg

14:15 Uhr B-Juniorinnen - U15 Hoffenheim

16:00 Uhr Frauen 2 - U17 Hoffenheim

18:00 Uhr Herren 1 Pokalspiel gegen den FV Auenheim  
 anschließend DJ Jochen Kupferer im Partyzelt

**Sonntag, 21.07.2019**

10:30 Uhr Musikverein

11:15 Uhr Bambini Spieltag des SC Sand

14:00 Uhr Frauen 1 - 1.FC Saarbrücken

16:00 Uhr Spiel der Herren 2

ca. 18:00 Uhr Elfmeterschießen

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**Am Freitag, 19.07.2019 spielt die Band Soul Affair beim Sportfest Sand****Der Eintritt ist frei!**

Soul Affair ist eine Musikformation aus dem Raum Offenburg. Alle langjährig erfahrenen Bandmitglieder sind in der Region, teilweise weit darüber hinaus, aus anderen Bands bestens bekannt. Die ausschließlich handgemachte Musik wird ohne große Effekte auf den Punkt wiedergegeben.

Die drei Musiker Vicky Weissbrodt (Gesang), Alexander Dörle (Gitarre, Gesang), Oliver Reiß (Bass, Gesang) sowie Special Guest Slim Iwanek (Percussion, Gesang) interpretieren die sorgfältig ausgewählten Stücke auf ihre eigene und erfrischende Art, die das Publikum mitreißt. Die ergreifende Stimme der Leadsängerin, sowie der mehrstimmige Backgroundgesang, verleihen den Stücken, u.a. von Eric Clapton, Amy Winehouse und Robbie Williams bis zu Lana Del Rey, einen besonderen Touch, der zu dem unverwechselbaren Sound der Band beiträgt. Dargeboten werden bekannte Pop, Rock- und Soulstücke von den frühen 60ern bis heute.

Sie sind bekannt aus dem Europa Park, Kehler Messdi, Hochtzeitsmesse im Freiraum, "Haus am See" in Schutterwald usw. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verzaubern.

**SV Eckartsweier e.V.**

Unsere Jugend-Mannschaften befinden sich in der Pause. Im ersten Testspiel gegen die Reserve des SV Linx, konnte trotz einer Niederlage, viel Positives beobachtet werden was bei der neuformierten Mannschaft einiges erwarten lässt. Von einem Klassenunterschied war lange Zeit nichts auszumachen.

SV Linx 2 - SV Eckartsweier

5 : 1

Tor für den SV E: Jean-Marc Tiehi

**Vorankündigung:**

Am Sonntag, 21.07.2019 findet die erste Runde des Rothaus-Bezirkspokales statt. Der Gegner ist die DJK Prinzbach. Spielbeginn ist um 17:00 Uhr in Eckartsweier.

**Altpapiersammlung am 06.07.2019 wird verschoben auf 20.07.2019**

Aus organisatorischen Gründen müssen wir die Altpapiersammlung verschieben!

Neuer Termin: am **Samstag, 20.07.2019**, sammelt der SV E wie bereits bei der letzten Aktion angekündigt, Ihr Altpapier in Eckartsweier.

Wir bitten daher uns zu unterstützen und Ihr „schweres Pa-

„pier“ (z.B. Kataloge, Zeitungen und Zeitschriften) nicht der grünen Tonne zuzuführen, sondern in „jugendgerechte“ Päckchen oder Kartons zu bündeln und am 20.07. zur Abholung bereit zu stellen.

Bitte stellen Sie Ihr Altpapier bis 08:30 Uhr gut sichtbar in Kartons oder gebündelt an den Straßenrand. Bei Regenwetter, wenn möglich bitte mit einer Folie abdecken.

Anregungen wo wir eventuell noch größere Posten Altpapier nach Absprache abholen könnten?

Bitte weiterleiten an SV E-Jugendleiter Rainer Huckel, 0171 38 19 404.

Termine für die nächste Sammlung: wird noch bekannt gegeben

Vielen Dank im Voraus.

Die Jugendabteilung des SV Eckartsweier

## TuS 1913 Legelshurst e.V.



www.facebook.de

tus-legalshurst@web.de

Tel.-Nr. 07852 9353870

### Der Ball rollt auf dem neuen Allwetter-Rasen des TuS Legelshurst

Am 6. Juli 2019 war es endlich soweit, nach fast einem Jahr konnten die ersten Spiele auf dem neuen Allwetter-Rasen des TuS Legelshurst stattfinden.

Den Startschuss gab Bürgermeister Christian Huber um 14:30 Uhr. Mit einer kurzen Rede dankte er der Vorstandschaft und den vielen Helfern für das Engagement und überreichte den Spielball für die Spiele.

Mit dem ersten Jugendturnier startete in Legelshurst eine neue Ära, die mit viel Unterstützung von Sascha Erhardt und den ehemaligen Vorständen Michael Marks und Patrick Tschöpe in die Wege geleitet wurde. Der ungeliebte und in die Jahre gekommene Hartplatz wurde in einen Allwetter-Rasen umgewandelt. Unser Hauptsponsor Thomas Klose (von A. Klose GmbH & Co. KG) nahm sich ebenfalls die Zeit um die ersten Minuten des Turniers anzusehen.



Mit unserem F und E Junioren Turnier an dem die Mannschaften vom VFR Willstätt, FV Bodersweier und dem SV Kork teilgenommen hatten konnte ein schöner Nachmittag bei sonnigen Temperaturen auf dem schönen TuS Gelände verbracht werden. Die Jüngsten hatten viel Spaß und konnten sich in den jeweiligen Altersklassen testen. Als erster TuS Legelshurst Torschütze konnte sich Leo Narancic aus den F-Junioren in die Torjägerliste eintragen, die weiteren Torschützen waren Henry Litterst, Philipp Martin und Ole Egeler.

Viele TuS Eltern unterstützten die Jugendleitung durch ihre Hilfe und sorgten für das leibliche Wohl der Kinder, der Eltern und der Gäste.

Rundum war es eine gelungene Veranstaltung und es konnte nach dem Turnier ein positives Resümee gezogen werden an dem das Wichtigste im Vordergrund stand: Die Kinder.

Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle den TuS Senioren, welche in der Vorwoche des Turniers die Anlage wieder in Schuss gebracht und wie immer tolle Arbeit geleistet haben. TuS Jugendleitung.

### NEU GymWelt Sommerprogramm TuS Legelshurst Fit durch die Sommerferien

Da die Halle ab dem 29.07.2019 geschlossen ist, wollen wir euch über den Sommer ein etwas anderes Training am Sporthaus in Legelshurst anbieten.

Bei schlechtem Wetter werden wir unter die Pergola ausweichen.

Sanitäranlagen können genutzt werden, Duschen ist nicht möglich.

Ihr braucht nur eine Matte, Spaß an Bewegung und gute Laune mitbringen.

Alle Kurse sind kostenlos.

Das Training findet mittwochs von 19:00 – 20:00 Uhr statt.

- |            |                                                   |
|------------|---------------------------------------------------|
| 31.07.2019 | Trimm dich fit<br>mit Constanze Graf-Baas         |
| 07.08.2019 | Wirbelsäulengymnastik<br>mit Heidi Herdt-Schwarz  |
| 14.08.2019 | Bauch-Beine-Po<br>mit Nicole Schwärtzel           |
| 21.08.2019 | Walking und Nordic-Walking<br>mit Stefanie Mayerl |
| 28.08.2019 | Thai Chi<br>mit Rolf Krauß                        |

## TV 08 Willstätt e.V.



### 3. Bundesliga Handball TV Willstätt

Am kommenden **Sonntag, 14.07.2019 kommt es um 16 Uhr** in der Hanauerlandhalle zum ersten Auftritt unserer Drittligahandballer anlässlich eines Freundschaftsspiels gegen den Drittligisten SG Nussloch mit Trainerneuzugang Marc Nagel.

Die SG Nussloch konnte in der vergangenen Runde die Vize-meisterschaft in der 3. Liga Ost erringen und hat nur die Aufsteigermannschaft in die 2. Liga von Eisennach vor sich gelassen. Mit Ex-Nationalspieler und Weltmeister 2007, Christian Zeitz (THW Kiel), hat die Mannschaft einen überragenden Spieler in ihren Reihen. Zudem kamen jetzt aktuell 7 Neuzugänge, davon 3 vom Nachwuchs der Rhein-Neckar-Löwen hinzu. Auch im Tor wurde in eine Verstärkung durch den Zugang von Moritz Mangold vom Zweitligisten TuseM Essen investiert. Mit Jochen Geppert und Adrian Fritsch (Sohn unseres sportlichen Leiters, Rudi Fritsch) hat die SG Nussloch auch zwei Ortenauer Handballtalente in ihren Reihen.

Sicherlich ist die Begegnung für beide Mannschaften noch keine absolute Standortbestimmung, da beide Teams gerade mal 2/3 Wochen in der Vorbereitung begriffen sind und die Trainingsschwerpunkte noch nicht im spielerischen Bereich lagen.

Unsere Mannschaft wird sich entsprechend präsentieren und die Neuzugänge mit Cedrik Lauppe, Luis Pliehinger und Jan Beering aus unserer Region, sowie Torhüter Josib Kvesic werden ihren Einsatz geben.

Wir freuen uns alle Interessierten, Fans und Sponsoren begrüßen zu dürfen. **Der Eintritt ist frei und für Bewirtung ist gesorgt.**

## K.K. Schützenverein Legelshurst e.V.

### Der Schützenverein und der Dart Club Legelshurst laden ein

...an der ersten gemeinsamen Gemeindefeisterschaft für Jedermann, im Einzel und als Mannschaft auf unserer elektronischen Schießanlage wie auch auf den elektronischen Dartautomaten teilzunehmen.

Diesen Samstag, 13. Juli ab 14 Uhr, bis am Sonntagabend, wird die offene Gemeinde Meisterschaft im Kleinkaliberge- wehr schießen, auf unserer elektronischen 50 m Kleinkaliber Anlage, wie auch die Meisterschaft im Dart auf den elektronischen Dartautomaten im Zelt vor dem Schützenhaus ausge- tragen.

Heute möchte der Schützenverein und der Dart Verein, noch- mals alle Vereine, Firmen und natürlich die Bevölkerung der Gemeinde Willstätt, einladen, an dieser Meisterschaft für Mannschaften und Jedermann teilzunehmen. Die Gemeinde Willstätt hat dafür schöne Wanderpokale gestiftet, die auf die Erstplatzierten dieser Meisterschaft schon warten. Ebenso warten für die vorderen Plätze wie immer schöne Preise.

Über die beiden Tage werden Sie auch in unserem Zelt vor dem Schützenhaus von unserem Theken Team mit Getränken und Essen versorgt. Sie haben hier die Auswahl sich für Steaks, Bratwurst, Merguez, Pommes oder Wurstsalat zu ent- scheiden. Ebenso wird am Sonntagnachmittag eine Kuchen- theke für Sie bereit stehen.

Der Schützenverein und der Dart Verein freuen sich auf Ihr kommen.



### Ausschreibung zur offenen Gemeindefeisterschaft

auf der elektronischen Schießanlage in Legelshurst für Mann- schaften und Einzelschützen

#### Termine:

Samstag, 13.07.2019 ab 14 Uhr

Sonntag, 14.07.2019 von 10 Uhr – 18 Uhr

#### Siegerehrung:

Sonntag, 14.07.2019 ca. 18:30 Uhr

#### Startberechtigte:

Alle Personen (weiblich, männlich) ab 16 Jahren . Keine ak- tiven Schützen. Alle Vereine, Firmen, Clubs, Stammtische und sonstige Vereinigungen mit beliebig vielen Mannschaften.

Disziplin: 50 m KK - liegend aufgelegt, auf elektronischen An- lagen mit digitaler Trefferanzeige.

#### Mannschaften:

3 Personen bilden eine Mannschaft. Jede Serie besteht aus 3 Probeschüssen und 5 Wertungsschüssen, die alle 5 gewertet werden. Bei Ringgleichheit entscheidet die nächst bessere Serie. Mehrstarter in verschiedenen Mannschaften sind aus- drücklich erlaubt. Nachkauf beliebig.

#### Einzelschiessen:

Jede Serie besteht aus 3 Probeschüssen und 5 Wettkampf- schüssen, die alle 5 gewertet werden. Nachkauf beliebig. Die beste Serie gewinnt. Bei Ringgleichheit entscheidet die nächst bessere Serie.

#### Startgeld-Mannschaften:

pro Mannschaft (3 Personen) € 12,00 (incl. erste Serie) Nach- kauf beliebig.

Nachkauf pro Mannschaft (3 Personen) € 6,00.

#### Startgeld-Einzel:

pro Starter € 5,00 (incl. erste Serie) Nachkauf beliebig € 3,00 pro Serie.

Die Sieger erhalten Pokale und schöne Preise.

## Dart Club Legelshurst e.V.



### Gemeindefeisterschaften Willstätt-Legelshurst

Einladung/Erinnerung „Ersten Gemeinsamen Gemeindefei- sterschaften“

Der Schützenverein Legelshurst und der Dart Club Legels- hurst veranstalten morgen Sa., 13. und So., 14. Juli 2019 zum ersten Mal eine „Gemeinsame Meisterschaft“ für Mannschaf- ten aller Vereine, Gemeindeverwaltung, Betriebe, Stamm- tische und sonstige Gruppierungen aus der Gesamtgemeinde Willstätt. Ab Samstag 14 Uhr bis Sonntag wird bei den Schüt- zen auf der elektronischen 50 m Kleinkaliberanlage im Einzel und als Mannschaft geschossen und zeitgleich beim Dart Club auf elektronischen Dartautomaten im Zelt vor dem Schüt- zenhaus, ein High Score für Mannschaften (Fünf Spieler, ein Streicheergebnis, max. ein Aktiver) gespielt. Siegerehrung am Sonntagabend. Auf die Erstplatzierten dieser Meisterschaften sowie für die vorderen Plätze warten wie immer schöne Preise. Die Gemeinde Willstätt hat hierfür schöne Wanderpokale ge- stiftet. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Der Schützenverein und der Dart Club freuen sich auf Euer kommen.

Grüße aus Legelshurst

Die Vorstände

Schützenverein & Dart Club

## Musikverein "Konkordia" Willstätt e.V.

### Sommerfest & Blasmusik 2019

**Der Musikverein Konkordia Willstätt e.V. lädt ein.**

**Am Samstag, 13.07.2019 um 18 Uhr** zum Sommerfest „Am Mühlplatz“ mit Blasmusik.

Zusammen mit unserer Gastkapelle aus Eckartsweier erwartet Sie Unterhaltungsmusik von volkstümlich bis modern.

„Bei Flammenkuchen und gutem Wein lässt sich an diesem schönen Mühlplatz gesellig sein.“

Für Erfrischung ist mit Sekt und Sommerschorle gesorgt.

Info zur Open Air Veranstaltung:

Bei schlechtem Wetter, wird die Veranstaltung möglicherweise abgesagt.

Auf Ihren Besuch freut sich der,  
Musikverein Konkordia Willstätt e.V.

Musikprobe ist diese Woche am Freitag um 19:30 Uhr im Pro- belokal in Eckartsweier.

Wir freuen uns auf neue Mitglieder.

[www.musikverein-konkordia-willstaett.de](http://www.musikverein-konkordia-willstaett.de)

Email: [info@musikverein-konkordia-willstaett.de](mailto:info@musikverein-konkordia-willstaett.de)

oder auf „facebook“

Der Musikverein bedankt sich beim Kindertreff und bei allen Gästen und Besuchern beim „Tag der offenen Tür“ am 06.07.2019. Danke auch an alle aktiven und passiven Mitglieder der Konkordia.

Impressionen folgen in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes.

Danke dem Jugendorchester für die musikalische Umrahmung!

## Chorgemeinschaft „Teutonia“ Willstätt e.V.

### Serenadenkonzert 2019

#### In 80 Minuten von der Wolga zu den Quellen des Rheins

Sie haben gut lachen, denn am **Samstag, 20. Juli um 20:00 Uhr, im Foyer der Hanauerlandhalle**, können Sie genau das mit uns Sängern und Sängern der Chorgemeinschaft Teutonia erleben.

Unser Titelheld allerdings, der aus driftigen Gründen diese Reise mit seinem Luftschiff unternimmt, hat es da schon ein bisschen schwerer.

Weshalb er das tut und was er da so alles erlebt, mutet doch eher melodramatisch an. Natürlich muss er immer wieder zwischenlanden, auch der Wind treibt ihn nicht unbedingt immer in die gewünschte Richtung. Außerdem ticken die Menschen der verschiedenen Länder absolut unterschiedlich. Ob er in deutschsprachigen Gefilden wohl glücklich wird?

Lieder unterschiedlichster Gefühlsschattierungen aus Russland über Osteuropa bis in die Alpenländer erzählen Ihnen die ergreifende Geschichte.

Welche Instrumente dem Abend noch eine weitere Farbe verleihen, bleibt noch geheim...

Wir freuen uns sehr auf Ihren Konzertbesuch.

## Gemischter Chor „Frohsinn“ Hesselhurst e.V.



### Morgen Altpapiersammlung in Hesselhurst

Morgen, am Samstag, **13.07.2019** sammeln wir wieder Altpapier in den Hesselhurst Straßen. Stellen Sie bitte Ihr gebündeltes oder in Kartons gepacktes Altpapier **bis 09:00 Uhr** an den Straßenrand. Vielen Dank!

## Musikverein Eckartsweier e.V.

### Summer-Party

#### Sommerfest am Dorfplatz am 20. Juli 2019 ab 18 Uhr

Für Unterhaltung sorgt der Musikverein Kork.

Wir freuen uns auf gute Stimmung bei Musik, Essen und Trinken.

## Musikverein Legelshurst e.V.

### Viele Besucher kamen zum Feierabend-Hock des Musikverein Legelshurst

Der vom örtlichen Musikverein am Freitagabend, 5. Juli, in Legelshurst veranstaltete Feierabend-Hock war auch in diesem Jahr wieder eine super Veranstaltung. Bei optimalem Wetter kamen sehr viele Besucher in den Hof vom „Gasthaus Sonne“,

um in gemütlicher Runde die Woche ausklingen zu lassen. Gut unterhalten von den „Notenchaoten“, das ist die gemeinsame Jugendkapelle der Musikvereine Legelshurst, Bodersweier und Auenheim, sowie vom Musikverein Legelshurst mit Dirigent Stefan Faulhaber und dazu bestens bewirtet von einem optimal motivierten Helferteam fühlten sich die Besucher sichtlich wohl. Die ersten Gäste kamen bereits vor dem geplanten musikalischen Startschuss um 18:00 Uhr und eine knappe Stunde später waren alle Plätze besetzt. Neben der Musik kam auch das kulinarische Angebot wieder sehr gut an und vor den Bon-Kassen herrschte zeitweilig Hochbetrieb. Musikvereins-Vorsitzender Martin Schmieder dankte am Ende den vielen Besucher für ihr Kommen und allen, die zum Gelingen des Feierabend-Hock beigetragen haben. Ein ganz besonderes Dankeschön gab es für das Wirte-Ehepaar Margit und Bernd Becker, die wieder den idyllischen Hof ihres Gasthauses „Sonne“ zur Verfügung gestellt haben. Den Erlös der Veranstaltung wird der Musikverein laut Finanzchef Michael Rieber auch in diesem Jahr für den bekanntlich immensen finanziellen Aufwand in die Ausbildung im Nachwuchsbereich verwenden.

Text und Foto: Richard Lux



## Sängerbund Legelshurst e.V.



Unsere nächste Chorprobe ist am Dienstag, 16.07.2019 um 20 Uhr im Probelokal hinter der Festhalle in Legelshurst.

Sängerbund 1859 Legelshurst e.V.

E-Mail: [info@saengerbund-legelshurst.de](mailto:info@saengerbund-legelshurst.de)

Homepage: [www.saengerbund-legelshurst.de](http://www.saengerbund-legelshurst.de)

Facebook: [www.facebook.com/saengerbundlegelshurst/](https://www.facebook.com/saengerbundlegelshurst/)

## Jung & Alt – Für gegenseitige Hilfe e.V.



Liebe Mitglieder, Freundinnen und Freunde des Vereins, nachstehend finden Sie wichtige Informationen und unsere aktuellen Termine.

Unser Angebot:

### Nachbarschaftshilfe und Taschengeldbörse

Sie brauchen Unterstützung bei der Betreuung Ihrer Angehörigen oder möchten die Hilfe der Taschengeldbörse in Anspruch nehmen?

Wenden Sie sich an unsere Einsatzleiterin  
Damaris Lemmer, Telefon 07852 9360 804

### Veranstaltungen im TREFFPUNKT

#### Montagscafé – jeden Montag ab 14:30 Uhr

Geselliger Treff zum Plaudern, Spielen und mehr!

Nächster Termin: 15. Juli 2019

#### Seniorengymnastik

#### Sommerpause bis zum 4. September

#### Treffen der „Kreativen Nadeln“

Nächster Termin: Montag, 22. Juli 2019, 18:00 Uhr

#### Gemeinsames Mittagessen im Mühlencafé

Jeden 3. Donnerstag im Monat.

Wir treffen uns um 11:00 Uhr im Mühlencafé.

Anmeldung zum Essen und für den Fahrdienst

jeweils bis Dienstag bei Helga Teufel,

Telefon 07852 1327 oder bei der Einsatzleiterin

Damaris Lemmer, Telefon 07852 9360 804

#### Nächster Termin:

Donnerstag, 18. Juli 2019,

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage

[www.jungalt.de](http://www.jungalt.de)

## LandFrauen Hesselhurst/Hohnhurst



### Vorschau:

Radtour mit Führung im Heimatmuseum in Altenheim am Samstag, 17.08.2019

Abfahrt: 13:30 Uhr nach Altenheim, dort Besichtigung mit Führung im Heimatmuseum um 14:30 Uhr, im Anschluss Einkehr in einem Altenheimer Café.

Bitte merkt euch diesen Termin schon mal vor.

### Impressum:

**Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt**

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Willstätt,  
Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Christian Huber o.V.i.A.

**Druck und Verlag:** ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 14:00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge:** ANB Online Redaktionssystem  
([www.dtp-media.de](http://www.dtp-media.de)) oder [vkb@willstaett.de](mailto:vkb@willstaett.de).

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16:00 Uhr

**Private Anzeigen:** ANB Reiff Verlag, Tel.: 0781 504-1455,  
Fax: 0781 504-1469

**Gewerbliche Anzeigen und Beilagen:** Silke Wickert,  
Tel.: 0781 504-1452, Fax: 0781 504-1469, E-Mail: [silke.wickert@reiff.de](mailto:silke.wickert@reiff.de).

**Aboservice:** Tel.: 0800 5131313 (Kostenlos),  
E-Mail: [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

**Zustellprobleme:** Tel.: 0800 5131313 (kostenlos),  
E-Mail: [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)



**Lesespaß für die ganze Familie!**



# Anzeigen

Privat

**Danke**

Anlässlich meines **90. Geburtstages** bedanke ich mich für die vielen Glückwünsche und Geschenke bei meinen Nachbarn, Freunden und Familie recht herzlich.

*Lisa Hurst*

**Rentnerehepaar sucht** zum Ende dieses Jahres im Raum Willstätt, bevorzugt OT Legelshurst eine **2,5 – 3-Zi.-Wohnung**,

wenn möglich Erdgeschoss.

Tel.: 0 78 52 / 14 22 vormittags oder Anrufbeantworter – wir rufen zurück.

*Äcker und Wiesen*  
**Gemarkung Hesselhurst**

zu pachten und kaufen gesucht.

**Klaus Hillert,**  
Tel. 0 78 52-99 99 05

# REISE- UND AUSFLUGSTIPPS

für die Sommerferien



Foto: shutterstock.com/Kzenon

## 13.07. bis 03.08.2019

Premiere Sa. 13.07. • Mi. 17.07. • Sa. 20.07. • Mi. 24.07. • Fr. 26.07.  
So. 28.07. • Fr. 02.08. • Sa. 03.08.

# DAS KALTE HERZ

nach Wilhelm Hauff



Vorverkauf: Kultur- u. Tourismusbüro Hausach 07831 7975

Erleben Sie die wohl berühmteste Schwarzwaldgeschichte  
in der einmaligen Freilichtkulisse von Burg Husen.

Die Märchenerzählung von Wilhelm Hauff erzählt die Geschichte des armen Köhlers Peter Munk. Er träumt davon, viel Geld zu haben und angesehen zu sein. Sein größter Wunsch ist, eine eigene Glashütte zu besitzen. Außerdem möchte er unbedingt Tanzbodenkönig werden, damit er die schöne Lisbeth beeindrucken kann, für die sein Herz schlägt. Da erzählt ihm seine Mutter die Geschichte von einem Waldgeist, dem Glasmännlein, auch Schatzhauser genannt, den es tief im Schwarzwald geben soll. Dieser erfüllt jedem, der wie Peter Munk an einem Sonntag zwischen elf und zwei Uhr geboren ist, drei Wünsche, wenn man ihn mit einem bestimmten Vers ruft. Peter macht sich auf die Suche nach dem Glasmännlein. Dabei begegnet er tief im Dickicht einem anderen Waldgeist, dem Holländermichel, der ihm jede Menge Geld in Aussicht stellt. Doch Peter will sich nicht auf diesen unheimlichen Kerl einlassen.



Peter Munk hadert mit seinem Schicksal, denn das Kohlebrennen ist ein elender Stand.



Der Holländer Michel verspricht ihm ein Vermögen, wenn er bereit ist, sein Herz gegen ein kaltes Herz aus Stein zu tauschen.

[www.burgfestspiele-hausach.de](http://www.burgfestspiele-hausach.de)



EUROPA-PARK  
FITNESS & SPA

Ein Wellnessangebot  
ohne Übernachtung

## Sommer-Verwöhntag

- Schlemmer-Frühstücksbuffet bis 10:00 Uhr
- Bademantel, Badeslipper und Handtücher während Ihres Aufenthalts
- Kokos-Vanille-Peeling (25 Min.)
- Maritime Pflegecremepackung (25 Min.)
- Nutzung des beheizten Pools  
(bitte Badekleidung nicht vergessen) sowie des Saunabereichs

Preis pro Person **85,- €**

Noch bis zum 29. August 2019 von Montag bis Donnerstag (ausgenommen Feiertage) nach Verfügbarkeit buchbar. Nur mit Reservierung und nicht in Kombination mit der „Happy Hour“ möglich.

Reservieren Sie jetzt Ihren „Sommer-Verwöhntag“ wahlweise im  
Wellness & Spa „Colosseo“ oder „Santa Isabel“

Tel.: +49 7822 860-5530 · E-Mail: [wellness@europapark.de](mailto:wellness@europapark.de)  
[welles.europapark.de](http://welles.europapark.de)



EUROPA-PARK FITNESS & SPA

Europa-Park-Str. 4+6 · 77977 Rust bei Freiburg



Änderungen vorbehalten!

# REISE- UND AUSFLUGSTIPPS

für die Sommerferien



Photo: shutterstock.com/Kemion

## Outdoor kartbahn Ortenauring Urloffen



**Fun & Action pur !!  
Let's go Racing !!**

Neunkircher Geschäftsstraße



07805 913851

kartbahn-urloffen@t-online.de

urtenauring.de



## Oberrheinisches Tabakmuseum



Größtes Museum Europas  
mit dem Thema „**Tabak**“

Öffnungszeiten: Mai bis September  
sonn- und feiertags: 10.00-17.00 Uhr  
wochentags für Gruppen nach Vereinbarung

Telefon 0 78 25 / 84 38-12

Telefax 0 78 25 / 84 38-39

E-Mail: [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de)

<http://www.mahlberg.de>

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

19.07.	Wir stellen ein – Handwerker gesucht	Anzeigenschluss 16.07.
19.07.	Meine neue Küche	Anzeigenschluss 16.07.
26.07.	Recht, Steuern & Finanzen	Anzeigenschluss 23.07.
09.08.	Unfall – wir helfen ....	Anzeigenschluss 06.08.
16.08.	Im Trauerfall für Sie da	Anzeigenschluss 13.08.
16.08.	Immobilien	Anzeigenschluss 13.08.
23.08.	Im Alter gut versorgt	Anzeigenschluss 20.08.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

Telefon 07 81 / 504 -1455 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



reiff anb.

## Grüngut Verwertung Hörnel

Bürgerlehrsiedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen  
Privat kostenlos – Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 17 Uhr  
Sa.: 10 – 12 Uhr, 16 – 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972



## Ruhe in Frieden Bestattungshaus Finger

Schulstr. 67  
77694 Kehl  
Tel. (0 78 51) 9 94 87 44

Kirchstr. 29  
Kehl-Marlen + Büro Willstätt  
Tel. (0 78 54) 9 89 12 67

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
[www.bestattungshaus-finger.de](http://www.bestattungshaus-finger.de)

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge



## Gastronomie

### Karola's Imbiss - Wochenkarte

Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert 6,50 Euro

- Mo. Gefüllter Schweinebraten mit Gemüse und Rahmkartoffeln
- Di. Kartoffelaufbau überbacken mit Hackfleisch
- Mi. Putenrahmgeschmaltztes mit Nudeln
- Do. Holzfällersteak mit Pommes oder Nudeln
- Fr. Rindfleisch-Gemüsetopf mit Kartoffeln
- Sa. auch Tagesessen

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM  
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 0157/ 85 51 67 45

## Gärtnerei Bühler

Messingstraße 17a  
77731 Willstätt-Legelshurst  
Tel. 07852/7020

**Sommer-Öffnungszeiten**  
ab 15. Juli bis 14. September 2019  
täglich von 9.00 Uhr – 12.30 Uhr geöffnet



## Veranstaltungen

Tipps

Sa., 25.4.2020, 20 Uhr  
Appenweier Schwarzwaldhalle



Bei der imposanten Show begeistern sie das Publikum mit professionell gecoverten Songs wie „DU HAST“, „FEUER FREI“, „ASCHE ZU ASCHE“ etc. – dazu gehören sämtliche Showeffekte die auch Rammstein auf ihren Shows präsentieren.

**Tickets:** Bei den Geschäftsstellen der Mittelbadischen Presse - reiff.de, 0800 911811711 reservix.de, 0180/6700733 easyticket.de, 0711/2 55 55 55

DONNERSTAG, 18. JULI



## OPEN LAB

DEIN EXPERIMENT  
- UNSER LABOR

Mitmach-Sessions zu Maschinenbau, Medizintechnik, Elektrotechnik und Energiesystemtechnik

B-Gebäude  
17:30-20:00 Uhr

Wir wünschen ein  
schönes Wochenende!



# Kehler Geschäfte

## Samstags bis 18.00 Uhr geöffnet

### Samstag, 13.7.2019: Markt der schönen Dinge

Antik-Markt mit Edeltrödel & Design auf dem Kehler Marktplatz

### Samstag, 20.7.2019: Deutsch-französischer Blaulicht-Tag

Citynah parken in den Parkhäusern „Centrum am Markt“ & „City Center“

**Kehl = Angebotsvielfalt auf kurzen Wegen:** Einkaufsparadies mit Fußgängerzone und überdachten Passagen (Centrum am Markt / City Center) ... **bei uns macht Einkaufen Spaß !**

#### Kehler Treue-Punkte sammeln & gewinnen

##### Einkaufen in Kehl lohnt sich immer:

Beim Einkauf in einem von über 30 beteiligten Geschäften und Cafés können Sie mit der Kehler Treuepunktekarte Einkaufsgutscheine und wertvolle Sachpreise gewinnen:  
[www.marketing.kehl.de/treuepunkte](http://www.marketing.kehl.de/treuepunkte)



**Samstag, 13. Juli 2019**

Kehl-Innenstadt, 10 bis 18 Uhr  
[www.altstadt-antikmarkt.de](http://www.altstadt-antikmarkt.de)



#### Das Einkaufsparadies für Genießer

Auf 160 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche finden Sie eine in Südbaden **einmalige Auswahl** an Pfeifen, Feuerzeugen, **Qualitätszigarren** und **auserlesenen Spirituosen**.

#### Zigarren Baumert

77694 Kehl, Centrum am Markt, Tel. 0 78 51 / 27 75



- \* Zigarrenklimaraum
- \* *Wassermann* -Depot
- \* Malt-Whisky-Depot

#### KEHLER TAXI-SERVICE

Gruppen-, Ausflugs- und Transferfahrten  
Busse bis 50 Personen

Tel.: 07851 / **43 03**

Krankentransporte  
Bestrahlungs- und Dialysefahrten



Wir sind Spezialist für Gleitsicht-Kontaktlinsen

**OTTO THÜM**

Optik Thüm  
Hauptstraße 72  
77694 Kehl am Rhein  
Tel + 49 (0) 7851 71579

**Simone Müller**

[www.marketing.kehl.de](http://www.marketing.kehl.de)

DEUTSCH-FRANZÖSISCHER 

# BLAULICHT-TAG

JOURNÉE SECOURS FRANCO ALLEMAND

Samstag, 20. Juli | 11 bis 18 Uhr




# Handwerk & Dienstleistung



**GanzElektrotechnik GmbH**  
 Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt  
 Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75  
 ganz-elektrotechnik@t-online.de

**Klaus Golderer**  
 Fliesen-/Platten-  
 Mosaiklegermeister  
 Schulstraße 4  
 77731 Willstätt  
 Telefon 0 78 52/52 67 · Telefax 0 78 52/93 46 74  
 Mobil 01 60/91 60 29 72

**Wendling-Bau**  
 Holzbau 77731 Willstätt-Sand  
 Treppenaufbau Telefon (0 78 52) 26 16  
 Innenausbau info@holzbau-bau.de  
 Altbausanierung www.holzbau-bau.de

**Ebner**  
 FORST + LANDTECHNIK  
 WILLSTÄTT-LEGELSHURST  
 WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE

**BIRKMANN**  
 In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand  
 Tel. 0 78 52/93 49 47 · Fax 0 78 52/93 58 31  
 www.holzbau-birkmann.de

**Rith**  
 Malermeisterbetrieb  
 Eckartsweiererstraße 3  
 77694 Kehl-Marlen  
 Telefon: 07854 7583  
 Mobil: 0152 28643727  
 eMail: maler-rith@online.de  
 www.maler-rith.de

**KNÄBEL**  
 Automobile + Lackierung  
 Sander Straße 3  
 77731 Willstätt-Sand  
 Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86  
 info@knaebel-automobile.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
 für nur 7.50 € stehen

UNSER SORTIMENT:  
 • Trekkingfahrräder • Trekkingcross  
 • Mountainbikes • E-Bikes  
 • Kinderfahrräder  
**Reparaturservice**  
 aller Marken!  
**BITTIGER**  
 Zweiräder  
 Motorgeräte  
 Eckartsweierer Str. 10  
 77694 Kehl-Marlen  
 www.bittiger-gmbh.de

**AKLOSE**  
 GmbH & Co. KG  
 ABBRUCH ERDARBEITEN  
 TRANSPORTS KANALISATION  
 Telefon 07852/7195

**JA**  
 Handwerkerservice  
 Montageservice  
 Hausmeisterservice  
**Jürgen Arbogast**  
 Service rund um 's Haus...  
 für Gewerbe, Privat und Kommunen!  
 Finkenstraße 10  
 77731 Willstätt-Legelshurst  
 Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8  
 Telefon: (0 78 52) 53 67  
 info@juergen-arbogast.de  
 www.juergen-arbogast.de

**Elektro Ferber**  
 Installationsgeschäft, Photovoltaik  
 Elektrohausgeräte, Satelliten-Anlagen,  
 Wärmepumpen  
 77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:



07 81/5 04 14 52



07 81/5 04 14 69



@silke.wickert@reiff.de

Erreichen Sie  
 mit Ihren Prospektbeilagen  
 die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt  
 an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81/504-1456

☎ 07 81/504-1469

@ anb.anzeigen@reiff.de

## Sichtschutz aus Aluminium

Nie mehr streichen – auch zum Selbstmontieren!



**alu preisfix**

Gegenüber Bauhaus, Fußweg entlang der Einfahrt vom Autowaschpark  
Tel. 07 81 / 96 67 99 60  
Max-Planck-Str. 1 • Offenburg  
info@alupreisfix.com • www.alupreisfix.com

Wir suchen im Auftrag unserer zukünftigen Schüler zum **Oktober 2019** möblierte Zimmer mit Dusche/WC/Kochgelegenheiten

Bitte richten Sie Ihr **schriftliches** Angebot an das Sekretariat der Physiotherapie-Schule Ortenau  
Birkenstr. 5 in 77731 Willstätt-Eckartsweier  
Email: [carine.marcot@pso-physiotherapie.eu](mailto:carine.marcot@pso-physiotherapie.eu)  
Tel. 07854/98294 15 • Fax. 07854/599

## Wir machen Urlaub

Unser Büro ist vom **29.07.2019** bis einschließlich **11.08.2019** geschlossen.

Ab dem **12.08.2019** sind wir zu den gewohnten Bürozeiten erreichbar.

Ihr HAKA Partner

Benedikt Müll  
[haka@benedikt-muell.de](mailto:haka@benedikt-muell.de)  
07853/9983126



## Veranstaltungs Tipps

Jetzt Ihre Zukunft starten!



Eintrittskarten zu gewinnen:  
Europa-Park  
Forum Kino  
Stegermattbad

## Save the Date!

Aktions- und Infotag Gesundheitsfachberufe am Bildungszentrum in Offenburg – Ausbildungen mit Zukunft und Wert

Sonntag, 21. Juli 2019, 12 bis 16 Uhr  
Bildungszentrum für Gesundheits- und Pflegeberufe,  
Moltkestraße 12, 77654 Offenburg

### Unsere Highlights:

- Umfassende Infos zu unseren Ausbildungsberufen
- Auszubildende und Lehrkräfte als Ansprechpartner/innen
- Vereinbaren Sie direkt vor Ort einen Termin für Ihr Praktikum
- Praxisnahe Vorführungen, z. B. Reanimation
- Rundgänge im Ortenau Klinikum
- Herzhafter Imbiss, Getränke, Kaffee und Kuchen
- Musik

Auf unserer Website bieten wir Ihnen stets aktuelle Informationen zu unseren Ausbildungs- und Weiterbildungsangeboten:

**IG** Institut für Gesundheitsfachberufe  
ORTENAU KLINIKUM

[www.bildungszentrum-ortenau.de](http://www.bildungszentrum-ortenau.de)

**ORTENAU KLINIKUM**



## Immobilien



**Lenz Immobilien** ☎ 07852/93 70 93  
[lenzimmo@t-online.de](mailto:lenzimmo@t-online.de)

*Wir verkaufen auch Ihre Immobilie, weil wir es können, weil wir es lieben!*

*Ihr kompetenter Partner in der Ortenau.*

Weitere Infos unter: [www.lenzimmo.de](http://www.lenzimmo.de)



**Kehl-Neumühl**  
Hier macht es Spaß zu wohnen!

Gepflegte EG-Wohnung mit gr. Balkon, ca. 46 m<sup>2</sup> Wfl., Bj. 2000, auch für Kapitalanleger geeignet, ruhige Lage, Keller, Stellplatz  
**Preis 119.900,- Euro**

Bilder unter: [www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

**H. Kuhn Immobilien Offenburg**  
Telefon 07 81 / 970 93 93 oder 309 53

### Tipgeber Immobilien gesucht:

Provisions-Vergütung für Sie!

**immobilien-tipgeber-prämie.de**  
Frau Vogt, 01 52 / 56 17 91 94



**Lenz Immobilien**  
☎ 07852/937093  
[lenzimmo@t-online.de](mailto:lenzimmo@t-online.de)

### Kehl-Odelshofen

Einfamilienhaus, 4 Zimmer, EBK, Bad, WC, Wfl. 174 m<sup>2</sup>, Fußbodenhgz., Klima, Garage **VHB 439.000 €**

### Oberkirch-Zusenhofen

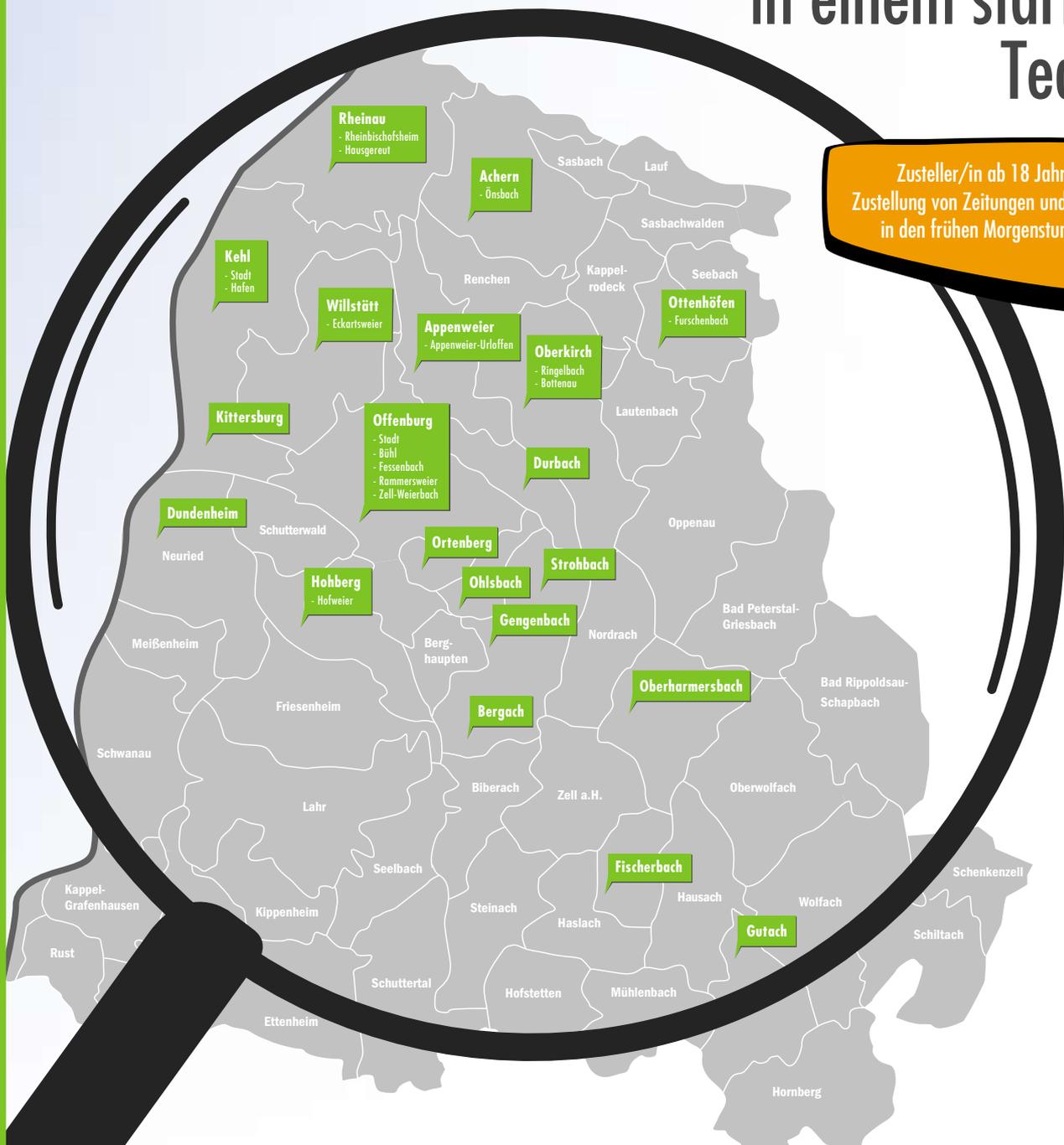
Einfamilienhaus, 6 Zimmer, Kü., Bad, Gäste-WC, ca. 150 m<sup>2</sup> Wfl., Ausbaureserve ca. 100 m<sup>2</sup>, Doppelgarage, Grundst. 840 m<sup>2</sup>, + Lageranbau ca. 200 m<sup>2</sup>, bezugsfrei **VHB 430.000 €**

Weitere Infos unter:  
[www.lenzimmo.de](http://www.lenzimmo.de)

**Aus der Heimat, für die Heimat.**

**R** reiff amtliche nachrichtenblätter.

# Werden Sie Zusteller in einem starken Team!



Zusteller/in ab 18 Jahre.  
Zustellung von Zeitungen und Briefen  
in den frühen Morgenstunden

## Auf 450-Euro-Basis, in Teilzeit oder in Vollzeit im gesamten Ortenaukreis!

### Was Sie erwartet:

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- klare Zustellrouten
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

### Sie sind:

- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG

Marlener Straße 9 | 77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 504 - 0

logistik-job@reiff.de • www.zusteller-ortenau.de



Bewerben Sie sich  
entspannt über WhatsApp:

01 72 / 74 12 118

Melden Sie sich gleich!

## MALERFACHBETRIEB



Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,  
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 0 78 51 / 7 21 65  
[www.maler-degen.de](http://www.maler-degen.de)

## Ihr Pflegedienst in Willstätt

# AKAP

 Ambulante **K**ranken- & **A**lten**P**flege

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.  
**07852 / 936117**

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.**  
**Abrechnung mit allen Kassen.**

*Wir pflegen gerne gut!*



0781 42322  
Offenburg



07851 2283  
Kehl

Telefonisch Tag und Nacht erreichbar  
auch an Sonn- und Feiertagen

- Bestattungen jeder Art
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Eigene Kühleinrichtung
- Raum für Abschied am offenen Sarg
- Vorsorge zu Lebzeiten

Ebertplatz 19  
77654 Offenburg

Spießgasse 1  
77964 Kehl

gegenüber  
Ortenau Klinikum Offenburg

ehemals  
Bestattungsinstitut Klein

[info@bestattungen-kiechle.de](mailto:info@bestattungen-kiechle.de)

[bk-kehl@t-online.de](mailto:bk-kehl@t-online.de)

[www.bestattungen-kiechle.de](http://www.bestattungen-kiechle.de)



# Stellenmarkt ...



**Du willst wissen wo  
es hingeht, bevor  
Du einsteigst.**

**Jetzt an-  
melden und  
Bewerbungs-  
gespräch  
sichern!**

DBKarriere

Willkommen, Du passt zu uns.

**Als Quereinsteiger zum Rangier-  
begleiter, Wagenmeister oder  
Lokrangierführer (w/m/d).**

Besuche uns am **20. Juli 2019** bei Kehls  
schnellsten Bewerbungsgespräch und  
werde vom Bewerber zum Mitarbeiter an  
nur einem Tag! Wir freuen uns auf Dich!

jetzt anmelden:  
[deutschebahn.com/kehl-jobs](http://deutschebahn.com/kehl-jobs)



# Stellenmarkt ...



Zuverlässige **Prospektverteiler** ab 13 Jahre (m/w/d)  
für die Verteilung fertig zusammengestellter  
Prospektsets in **Willstätt** gesucht.  
Bewerbungszeiten: Mo. – Fr., 8.<sup>30</sup> – 17.<sup>00</sup> Uhr,  
Telefon 0 78 22 / 44 62-0, E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

## BDH-Therapiezentrum Ortenau NIWo - NeurointensivWochen



Wir sind ein interdisziplinäres Therapiezentrum mit dem Schwerpunkt Neurologie. An unserem Standort in Offenburg behandeln wir seit 17 Jahren Patienten mit überwiegend neurologischen Erkrankungen und haben uns in dieser Zeit einen hervorragenden Ruf in der Region erarbeitet.

Wir sind eine gemeinnützige Einrichtung des BDH Bundesverband Rehabilitation e. V. in Bonn.

In unserem Behandlungskonzept legen wir großen Wert auf Interdisziplinarität, Berücksichtigung der Zielsetzung der Patienten, regelmäßige Patientenbesprechungen und einen kollegialen Umgang im Team.

Wir bieten eine für Praxen überdurchschnittliche Vergütung und eine betriebliche Altersversorgung.

Wir entwickeln uns weiter und orientieren uns in unserem therapeutischen Konzept an aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen.

Für unseren neuen Standort in **Gengenbach** mit dem Schwerpunktangebot der NeuroIntensivWochen (BDH-NIWo) suchen wir ab sofort für eine unbefristete Anstellung eine/n

### Physiotherapeutin 50-100% (m/w/d)

- Möglichst Erfahrung in der Neurologie
- Abrechnungsfähige neurologische Zusatzausbildung wie z. B. Bobath oder PNF
- Möglichst Fortbildung für KGG

Bewerber/innen sollten Interesse an der Arbeit mit hoch motivierten Patienten in einem Umfeld mit modernsten Therapiegeräten haben.

Erfahrung in der Neurologie und Freude am Weiterentwickeln unseres Therapiekonzeptes sind wünschenswert.

Bitte wenden Sie sich schriftlich oder telefonisch an:

BDH-Therapiezentrum Ortenau

Sascha Gawlitzek

Ebertplatz 12

77654 Offenburg

Telefon: 07 81 / 92 40 50

[sascha.gawlitzek@bdh-therapiezentrum-ortenau.de](mailto:sascha.gawlitzek@bdh-therapiezentrum-ortenau.de)

## TEAM PLAYER GESUCHT

m/w/d

Für Frühstücks- und  
Restaurant-Service  
auf 450-€-Basis

- › kein Teildienst
- › elektron. Zeiterfassung
- › faire Bezahlung

Bewerbungen gerne unter  
Tel. +49 (0) 7805 9566-0  
oder per E-Mail an  
[info@hanauerhof.de](mailto:info@hanauerhof.de)

BADISCHES HOTEL RESTAURANT  
**HANAUER HOF**  
★ ★ ★ ☆ APPENWEIER

[www.hanauerhof.de](http://www.hanauerhof.de)



**Theorie  
Kompakt-Kurs  
in den  
Sommerferien!**



Tel. 07851/73899



Karsten Hartmann  
Elektronikmeister

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Elektroniker (Geselle) m/w/d**

**Fachrichtung: Gebäude-,  
Energie- und Kommunikationstechnik**

Hanauer Straße 50 · 77731 Willstätt-Sand  
Telefon: 078 52 / 93 94 28  
Fax: 078 52 / 93 94 29  
Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
info@elektroservice-hartmann.com  
www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO  
HARTMANN**

**Jetzt bequem in Kehl  
Wohnmobile mieten!**

rent easy Kehl/Straßburg:  
c/o Bürstner GmbH & Co. KG  
Elsässer Str. 80  
77694 Kehl-Neumühl

Tel. 07851 / 85-955  
kehl@rent-easy.de

Online buchen: [www.rent-easy.de](http://www.rent-easy.de)



- Hausgeräte
- Kundendienst
- Elektroinstallation  
u.v.m.



Breitstraße 1a, 77694 Kehl-Kork  
Tel. 078 51 / 57 33 • [www.elektrokautz.de](http://www.elektrokautz.de)



**Stellenmarkt ...**

Willstätt  
Hauptstraße 42  
Tel. 0 78 52 / 22 50



**Schwanen Metzgerei**

Jürgen Ferber

PARTYSERVICE  
[www.schwanenmetzgerei.de](http://www.schwanenmetzgerei.de)

**Angebot  
vom 15.07. – 20.07.2019**

**Schweinehalssteak**  
verschieden gewürzt 1 kg € 9,90

**Rinderrouladen** 100 g € 1,59

Gebäckener  
**Fleischkäse** 100 g € 0,99

Deftige **Krakauer** 100 g € 0,99

**Lachsschinken**  
mild gesalzen 100 g € 2,19

**Betriebsferien vom  
29.07. – 20.08.2019**



**Willst du einer coolen Gruppe  
beitreten? Dann werde:**

**Voll der  
Bringer!**

**Austräger/in für  
Nachrichtenblätter  
in Willstätt-Eckartsweier**

**Erfüll dir deine Wünsche!**



Bewirb dich  
entspannt über WhatsApp:  
01 72 / 74 12 118



**Was dich erwartet:**

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- klare Zustellrouten
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

**Was du bist:**

- mindestens 13 Jahre alt
- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 504-0  
logistik-job@reiff.de

**Du kannst voll der Bringer sein!  
Melde dich gleich!**

Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTNAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Mench-Zeitung

Mehler Zeitung

Lahrer Anzeiger



# LKW- Weiterbildung Module (95)

Info u. Anmeldung  
0151- 52 54 54 24  
L2-Führerscheine GmbH

# Wir schenken 2 Ihnen Anzeigen!

## 6 Anzeigen schalten – 4 Anzeigen bezahlen

Unsere **SOMMERAKTION** gilt vom  
**26. Juli bis 13. September 2019!**

Buchbare Kalenderwochen  
30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37

**Buchen Sie schnell und profitieren Sie  
von unserer Aktion!**

Ihre Anzeigenberaterin vor Ort:  
**Silke Wickert**  
Telefon: 0781/504-1452  
E-Mail: silke.wickert@reiff.de



**Anbieterwechsel**  
Internet \* Telefon \* **Strom**

**rolandherb**  
PC und Telekommunikation

Montage · Service · Verkauf  
Vertriebspartner Unitymedia  
Kabel BW

Tel. 0 78 41-70 97 59  
info@roland-herb.de

**Kostenlose Beratung  
bei Ihnen zu Hause**

**FAHRSCHULE-HEITZ.COM**

**Kennz. 95`  
Alle Module  
in einer Woche !!!**

**Info:  
07851/73899**

**Kostenlose  
Gestaltung Ihrer  
Anzeigen inklusive**

Gerne gestalten unsere  
Grafiker bei Buchung der  
Amtlichen Nachrichten-  
blätter Ihre individuelle  
Anzeige!

reiff amtliche nachrichtenblätter.

**Lohnsteuerberatungsverbund e.V.  
Lohnsteuerhilfverein**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft  
erstelle ich für **Arbeitnehmer,  
Rentner und Beamte** die private  
**Einkommensteuererklärung**  
nach § 4 Ziffer 11 StBerG  
und berate sie auch bei Fragen  
zum Kindergeld sowie bei  
Miet-, Kapital-, Spekulations-  
und sonstigen Einkünften.

**Sprechen Sie mich an!**

Beratungsstelle Appenweier  
Franz-Kern-Straße 16  
Telefon (07805) 9164860  
Termine nach Vereinbarung



**SONDERSEITEN**  
in den amtlichen Nachrichtenblättern

**Verstärkung gesucht?**

**Inserieren Sie am  
19. Juli 2019** auf  
unseren **Sonderseiten**  
mit dem Titel:

**Wir stellen ein:  
Handwerker gesucht**

**Anzeigenschluss:**  
16. Juli 2019

**Information & Beratung:**  
Ihre zuständige  
Mediaberaterin oder  
**0781 / 504-1456**  
– **anb.anzeigen@reiff.de**

Foto: Majdanskij / Shutterstock.com

reiff anb.

# Studenten-Abo

Für junge Leser in der Ausbildung



Jetzt bestellen & sparen!

Print-Abo nur 20,20 € monatlich

Digital-Abo nur 10,10 € monatlich

Ja, ich bestelle das

Print-Abo für nur 20,20 € monatlich.

Digital-Abo für nur 10,10 € monatlich.

Vorname / Name

\_\_\_\_\_

Straße / Nr

\_\_\_\_\_

PLZ / Ort

\_\_\_\_\_

E-Mail

\_\_\_\_\_

Telefon

\_\_\_\_\_

SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:

DE \_\_\_\_\_

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

Datum / Unterschrift

X \_\_\_\_\_

Lieferstart \_\_\_\_\_

**Bitte beachten:** Senden Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen eine aktuelle Ausbildungsbescheinigung zu per E-Mail an: [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de) oder per Post an: Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Leserservice, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg.

Ja, ich erkläre mich damit einverstanden, dass die Reiff Verlag KG / WBZ Media GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg, meine Daten erfassen und mich künftig über interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff Verlag KG  per E-Mail und / oder  Telefon informieren wird. Für diesen Zweck werden meine Daten gespeichert, verarbeitet und genutzt.  
Vertrauensgarantie: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an die Reiff Verlag KG, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg oder per E-Mail an [kundenservice@reiff.de](mailto:kundenservice@reiff.de) widerrufen.  
Weitere Datenschutzhinweise finden Sie unter [www.bo.de/datenschutz](http://www.bo.de/datenschutz). Gerne können Sie sich auch per E-Mail an unseren Datenschutzbeauftragten wenden: [datenschutz@reiff.de](mailto:datenschutz@reiff.de). Sie haben ein gesetzliches Widerrufsrecht, die Belehrung sowie die AGB können Sie unter [www.bo.de/aboagb](http://www.bo.de/aboagb) abrufen.

Dieses Angebot gilt nur, sofern mit der Neubestellung keine Abo-Kündigung gekoppelt ist. Die Unterbrechung oder Verrechnung eines bestehenden Abonnements ist nicht möglich. Eine Kündigung des Abonnements kann in Textform bis zum 15. des laufenden Monats auf den Monatsersten erfolgen. Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Regionalausgabe.

DM-AA



Der ideale Zeitpunkt...  
verkaufen Sie Ihre Immobilie  
jetzt zum Höchstwert!

**Gutschein**  
für eine unverbindliche und  
marktgerechte Bewertung  
Ihrer Immobilie



**ENGEL & VÖLKERS**

Rufen Sie mich gerne an!  
Tel. 0 78 51 / 9 94 55 41

**Weber** GmbH

Containerdienste und Entsorgungssysteme

**Containerdienste GmbH**

77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24

Tel.: (07843) 9 92 99 - 0

Fax: (07843) 9 92 99 - 99

E-Mail: [info@weber-container.de](mailto:info@weber-container.de)

Internet: [www.weber-container.de](http://www.weber-container.de)



WIR SIND AUS DEM URLAUB ZURÜCK,  
AB SOFORT GIBT ES SAMSTAGS  
SOLANGE VORRAT REICHT  
LAUGENBREZELN UND VERSCHIEDENE  
WECKLE DER LANDBÄCKEREI ZIMMERER

Öffnungszeiten:  
freitags 16.30 – 20.00 Uhr  
samstags 8.00 – 14.00 Uhr

T & T S' Hoflädele  
Legelshurster Straße 31  
77731 Legelshurst  
TEL. 07852/937227  
E-Mail: [info@tt-likoere.de](mailto:info@tt-likoere.de)

**Optimaler  
Schutz von  
Anfang an.**

Als Spezialist exklusiv für  
den Öffentlichen Dienst  
unterstützen wir Sie mit  
Produkten, die auf Ihre  
Bedürfnisse abgestimmt  
sind. So wie die speziellen  
**Absicherungen für Lehr-  
amtsanwärterInnen.**

**Sprechen Sie jetzt mit  
uns informieren Sie sich  
über alle Details.**

**DBV Deutsche  
Beamtenversicherung**  
AXA Geschäftsstelle

**Güttele / Feißt  
Inh. Joachim Güttele**

Ihr Ansprechpartner: **Edwin Lusch**  
Burdastr. 6  
77746 Schutterwald  
Tel.: 0781 932296-0  
[edwin.lusch@dbv.de](mailto:edwin.lusch@dbv.de)

**DBV**

Eine Marke der AXA Gruppe



**Sparkasse  
Kundencenter**  
**07851 860-0**

**Wir  
gehen dran.**

Hier sind Sie richtig: Unser  
Team des **Sparkasse Kundencenters**  
kümmert sich von Montag  
bis Freitag, 8 bis 20 Uhr,  
um Ihre Finanzen.

**Persönlich, schnell und  
kompetent am Telefon.**

**Sparkasse  
Hanauerland**

# UMWELTPRÄMIE? BRAUCHEN SIE BEI UNS NICHT!

## DIE BESTEN ANGEBOTE DER ORTENAU! SPAREN SIE BIS ZU 39%



Abb. beispielhaft  
& zeigt Sonderausstattung.

### OPEL MOKKA X 1.4 Turbo „120 Jahre Edition“



**Benzin, 103 KW (140PS), 4x2,  
Schaltgetriebe**

**Ausstattungsline:** „120 Jahre Edition“  
Farbe: Licht Grau, AGR-Ergonomie Stoff Sitze, Klimaautomatik,  
Radio 4.0 Intellilink mit Touchscreen und Freisprecheinrichtung,  
Privacy Verglasung getönt, 17 Zoll Alufelgen, LED-Tagfahrlicht,  
Einparkhilfe vorn und hinten, Rückfahrkamera uvm.

Herstellerepreis in Deutschland <sup>1)</sup>  
**ab 27.480,-**

Sie sparen bis zu <sup>2)</sup>  
**7.990,-**

Staiger-Barpreis <sup>3)</sup>  
**19.490,-**

monatliche Leasing-Rate bei  
0,- Anzahlung <sup>A)</sup>  
**ab 184,15 EUR**

**Kraftstoffverbrauch  
in l/100 km, innerorts: 8;  
außerorts: 5,4; kombiniert:  
6,4; Kraftstoffart: Benzin;  
CO2-Emission, kombiniert:  
147 g/km (gemäß VO (EG)  
Nr. 715/2007).  
Effizienzklasse C.**

A) Leasingangebot:  
Leasing Sonderzahlung bei  
Fahrzeugübergabe: 0,00€,  
Vertragslaufzeit<sup>4)</sup>: 60 Monate,  
Effektiver Jahreszins: 4,17%, Fester  
Sollzinssatz p.a.: 4,09%, Gesamt-  
betrag<sup>\*\*</sup>: 22.714,50€, Monatliche  
Leasingrate: 184,15€, Fahrleistung/  
Jahr: 10.000 km.

### OPEL ZAFIRA 1.6 Turbo „Blitz“



**Benzin, 100KW (136 PS), Frontantrieb,  
Schaltgetriebe**

**Ausstattungsline:** „Blitz“  
Farbe: Indigo Blau, AGR-Ergonomie Stoff Sitze, 7-Sitzer,  
Klimaautomatik, Sitzheizung und Lenkradheizung, Einparkhilfe  
und Rückfahrkamera, Europa-Navigation inkl. Freisprechein-  
richtung, Tempomat uvm.

Herstellerepreis in Deutschland <sup>1)</sup>  
**ab 33.950,-**

Sie sparen bis zu <sup>2)</sup>  
**12.000,-**

Staiger-Barpreis <sup>3)</sup>  
**21.950,-**

monatliche Leasing-Rate bei 0,-  
Anzahlung <sup>B)</sup>  
**ab 217,50 EUR**

**Kraftstoffverbrauch  
in l/100 km, innerorts: 8,8;  
außerorts: 5,9; kombiniert:  
7,0; Kraftstoffart: Benzin;  
CO2-Emission, kombiniert:  
160 g/km (gemäß VO (EG)  
Nr. 715/2007).  
Effizienzklasse D**

B) Leasingangebot:  
Leasing-Sonderzahlung bei  
Fahrzeugübergabe: 0,00€,  
Vertragslaufzeit<sup>4)</sup>: 60 Monate,  
Effektiver Jahreszins: 4,17%, Fester  
Sollzinssatz p.a.: 4,09%, Gesamt-  
betrag<sup>\*\*</sup>: 25.509,13 €, Monatliche  
Leasingrate: 217,50 €, Fahrleistung/  
Jahr: 10.000 km



Abb. beispielhaft  
& zeigt Sonderausstattung.

# AUTOHAUS STAIGER

**AUTOHAUS STAIGER HASLACH**  
Service & Reparatur  
Verkauf von Neuwagen  
Eichenbachstraße 2 · 77716 Haslach  
Tel. 07832 9147-0

**AUTOHAUS STAIGER KG WOLFACH**  
Service & Reparatur  
An- & Verkauf von Gebrauchtwagen  
Hausacher Straße 8 · 77709 Wolfach  
Tel. 07834 9179

Über 3.000 EU-Neuwagen unter [www.autohausstaiger.de](http://www.autohausstaiger.de)

[f auto.staiger](https://www.facebook.com/auto.staiger) [ig autohausstaiger](https://www.instagram.com/autohausstaiger)

Alle Preise in Euro, inkl. 19% MwSt. EU-Neufahrzeuge mit Herstellergarantie. Wir bieten Ihnen einen Kaufvertrag nach deutschem Recht (Kein Vermittlungsvertrag). Bei allen Leasingangeboten handelt es sich um ein unverbindliches, freibleibendes Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Santander Consumer Leasing GmbH, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind.  
1) UVP des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell. 2) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. 3) Überführungs-/Zulassungskosten fallen zusätzlich an und können den Barzahlungspreis/Nettodarlehensbetrag erhöhen. 4) Die mitl. Leasingrate ist inkl. der mitl. Beiträge bei Abschluss der optional angebotenen GAP-Versicherung. \*\* Summe aus den monatlichen Raten sowie einer eventuell vereinbarten erhöhten Schlussrate. Bei dem Leasingangebot handelt es sich um ein unverbindliches, freibleibendes Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Santander Consumer Leasing GmbH, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. Alle Angebote sind gültig bis 31.07.2019. Fahrzeugabbildungen: [www.netcarshow.com](http://www.netcarshow.com)